MEDION[®]

Bedienungsanleitung

Twin-Set
mit Bluetooth-Funktion



Mit dem Kauf dieses MEDION®-Produkts gelangen Sie nicht nur in den Genuss der Herstellergarantie, sondern werden zusätzlich von unseren engagierten Mitarbeitern über die Hotline und den Web-Support unterstützt.

KUNDENDIENST	•2 Netzadapter	
01805 - 633 633 0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.	(GS geprüft) •4 Akkus AAA •Telefonanschluss-	
MODELL: MD 84312	kabel	



Inhaltsverzeichnis

Zu dieser Anleitung7		
1.1.	Verwendete Warnsymbole und Signalwörter	8
Liefe	erumfang	9
Funk	ctionalität mit anderen Basisstationen	10
3.1.	Basisstationen von Medion	.10
3.2.	Basisstationen anderer Hersteller	.10
Best	immungsgemäßer Gebrauch	.11
Siche	erheitshinweise	12
5.1.	Nicht zugelassener Personenkreis	.12
5.2.	Medizinische Informationen	.13
5.3.	Explosionsgefährdete Bereiche	.13
5.4.	Netzadapter	.14
5.5.	Das Gerät sicher aufstellen	.14
5.6.	Netzanschluss	.16
5.7.	Gewitter/Nichtgebrauch	.17
5.8.	Sicher mit Akkus umgehen	.18
5.9.	Niemals selbst reparieren	.20
Gerä	teübersicht	.22
6.1.	Basisstation	.22
6.2.	Ladestation	.24
6.3.	Mobilteil	.26
Inbe	triebnahme	.29
	1.1. Liefe Fund 3.1. 3.2. Best Siche 5.1. 5.2. 5.3. 5.4. 5.5. 5.6. 5.7. 5.8. 5.9. Gerä 6.1. 6.2. 6.3.	1.1. Verwendete Warnsymbole und Signalwörter Lieferumfang

	7.1.	Basisstation/Ladestation an das Telefon- und	
		Stromnetz anschließen	29
	7.2.	Akkus einlegen	30
	7.3.	Akkus des Mobilteiles in der Basistation laden	31
8.	Meni	übedienung und Display	32
	8.1.	Grunddisplay	32
	8.2.	Mögliche Anzeigen im Display	34
9.	Mobi	ilteil ein- und ausschalten	38
10	.Telef	onieren	39
	10.1.	Anruf entgegennehmen	39
	10.2.	Hörerlautstärke ändern	40
	10.3.	Gespräch beenden	40
		Internen Anruf tätigen	
		Externen Anruf tätigen	
	10.6.	Aus dem Telefonbuch wählen	42
	10.7.	Frei sprechen	42
	10.8.	Rückfragetaste	43
	10.9.	Mit mehreren Gesprächspartnern telefonieren	44
	10.10	.Weitere Funktionen	47
11	.Telef	on über Menü bedienen	52
	11.1.	Hauptmenü aufrufen	52
		Menüpunkt anwählen	
		Steuertasten	
	11.4.	In den Telefonmodus wechseln	54

12.Verfi	igbare Zeichen	54
13.Meni	i Audio	56
13.1.	Rufton	56
	Ruftonlautstärke	
13.3.	Signaltöne	59
	Klangverstärker	
	er	
15.Einst	ellungen	61
	Datum und Zeit einstellen	
15.2.	Display	63
	Mobilteil-Einstellungen	
	Menü Basis einstellen	
16.Bluet	tooth	77
16.1.	Bluetooth-Geräte koppeln	77
16.2.	Telefonieren über Bluetooth	79
16.3.	Gespräch halten	80
16.4.	Verpasste Anrufe	80
	onbuch	
17.1.	Neuer Eintrag	82
17.2.	Menü Option	83
18.Info-	Dienste	89
19.SMS.	••••••	90
19.1.	Voraussetzungen	90
	Menü SMS	

19.3.	SMS schreiben	92
19.4.	SMS-Eingang	96
19.5.	Ausgang	98
19.6.	SMS-Einstellung	99
	fbeantworter	
20.1.	Aus- und Einschalten	101
20.2.	Bedienung des Anrufbeantworters über bilteil	
20.3.	Bedienung des Anrufbeantworters über station	
20.4.	Mithören	114
20.5.	Anrufbeantworter über externen Anschlu	uss bedie-
	nen	115
20.6.	Anrufbeantworter einschalten	117
21.Weni	n Störungen auftreten	118
22.Werk	seinstellungen	122
22.1.	Werkseinstellungen am Mobilteil	122
22.2.	Weitere Werkseinstellungen	124
23.Reini	gung	124
24.Entse	orgung	125
25.Tech	nische Daten	127
26.Konf	ormitätsinformation	129
27.lmpr	essum	130
28.Inde	κ	131

1. Zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Halten Sie diese Bedienungsanleitung stets griffbereit und bewahren diese gut auf, um sie bei einer Veräußerung dem neuen Besitzer weitergeben zu können.

1.1. Verwendete Warnsymbole und Signalwörter



GFFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!

WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!

VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



ACHTUNG!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



HINWEIS!

Weiterführende Information für den Gebrauch des Geräts

2. Lieferumfang

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, auch die Folien auf den Displays der Basisstation und des Mobilteils.

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Basisstation
- Ladestation
- je 1 Netzteil für die Basisstation und Ladestation
- 2 Mobilteile mit je 2 Akkus (1,2 V/600 mAh Typ NiMH, Größe AAA/HR03)
- Telefonanschlusskabel
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

3. Funktionalität mit anderen Basisstationen

3.1. Basisstationen von Medion

Die mitgelieferten Mobilteile funktionieren mit folgenden zur Zeit im Handel erhältlichen GAP-fähigen DECT-Basisstationen: 83993, 83672, 83430, 83022, 83173, 83001, 83208 und 83242.

3.2. Basisstationen anderer Hersteller

Die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen sind bei der Verwendung einer nicht baugleichen GAP-fähigen DECT-Basisstation oder einer Basisstation anderer Hersteller ggf. nur eingeschränkt nutzbar.

4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Telefonieren innerhalb des ansässigen Telefonnetzes bestimmt und ist für den Betrieb am analogen Telefonanschluss in Deutschland und Österreich geeignet. Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt (d. h. in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels sowie anderen Wohnungseinrichtungen ist die Verwendung nicht zulässig). Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung und Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

5. Sicherheitshinweise

5.1. Nicht zugelassener Personenkreis

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.



WARNUNG!

Halten Sie auch die Verpackungs- und Displayschutzfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

5.2. Medizinische Informationen

Wenden Sie sich an den Hersteller Ihrer persönlichen medizinischen Geräte, wie zum Beispiel einem Hörgerät, um zu erfahren, ob diese ausreichend gegen externe Hochfrequenzenergie abgeschirmt sind.

- Das Produkt arbeitet in einem Frequenzbereich von 1,88 GHz bis 1,90 GHz.
- Die Übertragungsleistung beträgt max. 250 mW.

5.3. Explosionsgefährdete Bereiche



WARNUNG

Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung. Es besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie das Mobilteil niemals in explosionsgefährdeter Umgebung, z. B. in einer Lackiererei, oder wenn in der Umgebung Gas austritt.

5.4. Netzadapter

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzadapter S004LV0600045.
- Die Netzadapter dürfen nur in trockenen Räumen verwendet werden.

5.5. Das Gerät sicher aufstellen

Warten Sie mit dem Anschluss der Netzadapter, wenn die Geräte von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurden. Das dabei entstehende Kondenswasser kann sonst unter Umständen die Geräte zerstören.

Wenn die Geräte Zimmertemperatur erreicht haben, können sie gefahrlos in Betrieb genommen werden.

- Stellen Sie die Basisstation/Ladestation auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Stellen Sie die Basisstation/Ladestation gegen Herunterfallen geschützt auf.
- Es dürfen keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf Basisstation/Ladestation und/

- oder Mobilteile wirken.
- Es darf kein direktes Sonnenlicht auf die Geräte treffen.
- Der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser muss vermieden werden.
- Die Geräte sind nicht für die Benutzung in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit geeignet (z. B. Badezimmer).
- Die Geräte können bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 30°C betrieben werden.
- Stellen Sie die Basisstation/Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe anderer Elektrogeräte (z. B. Fernseher oder Mikrowellengerät) auf.
- Stellen Sie die Basisstation/Ladestation nicht in unmittelbare N\u00e4he offener Brandquellen (z. B. brennende Kerzen).

5.6. Netzanschluss



WARNUNG!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Befolgen Sie daher folgende Hinweise:

- Schließen Sie die Netzadapter nur an gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdosen (100 240 V ~ 50/60 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befinden. Lassen Sie die Steckdose unbedingt jederzeit frei zugänglich, damit der Stecker ungehindert abgezogen werden kann.
- Ziehen Sie den Netzadapter stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel. Knicken oder quetschen Sie die Anschlussleitung nicht.
- Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, der Anschlussleitung oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.

- Stellen Sie die Mobilteile nie ohne Batteriefachdeckel in die Basisstation/Ladestation.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

5.7. Gewitter/Nichtgebrauch

- Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie die Netzadapter aus den Steckdosen und das Telefonkabel von der Basisstation ab.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch auch unbedingt die Akkus aus den Mobilteilen, um ein Auslaufen der Akkus zu vermeiden. Ausgelaufene Akkus können das Mobilteil beschädigen.

5.8. Sicher mit Akkus umgehen

Für die Mobilteile benötigen Sie die mitgelieferten NiMH-Akkus.



WARNUNG

Batterien können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Batterien auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für Ihr Gerät und ihre Gesundheit zur Folge haben kann.

Befolgen Sie unbedingt folgende Hinweise:

- Halten Sie Akkus von Kindern fern. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn ein Akku verschluckt wurde.
- Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Beachten Sie beim Einlegen der Akkus die Po-

- larität (+/-).
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Akkus heraus.
- Entfernen Sie defekte Akkus umgehend aus dem Gerät! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Tauschen Sie immer beide Akkus gleichzeitig aus.
- Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs, keine unterschiedlichen Typen oder neue und gebrauchte Akkus miteinander.
- Setzen Sie die Akkus niemals übermäßiger Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Nehmen Sie ausgelaufene Akkus sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Akkus einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann Hautausschlag verursachen.

Falls die Säure doch mit Haut in Kontakt gekommen ist, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

5.9. Niemals selbst reparieren



WARNUNG!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

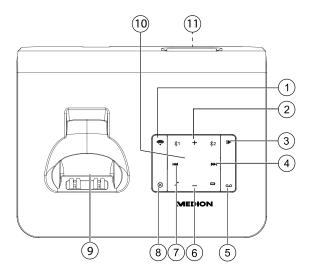
Befolgen Sie daher folgende Hinweise:

- Ziehen Sie bei Beschädigungen der Netzadapter, der Anschlussleitung oder der Basisstation/ Ladestation sofort den jeweiligen Netzadapter aus der Steckdose.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selber zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Wenden Sie sich im Störungsfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

 Die Anschlussleitung des Netzadapters kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung muss der Netzadapter verschrottet und durch einen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich in diesem Fall an das Medion Service Center.

6. Geräteübersicht

6.1. Basisstation

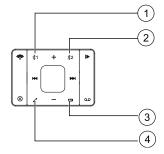


- Ruftaste ("Pagingtaste"): löst Rufsignal am Mobilteil aus
- 2) Lautstärke des Basislautsprechers erhöhen
- 3) Anrufbeantworter: Wiedergabe /stoppen
- 4) Anrufbeantworter: Schneller Vorlauf / Überspringen

zur nächsten Nachricht

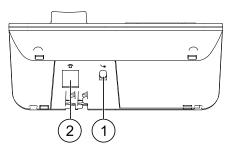
- 5) Anrufbeantworter ein- und ausschalten
- 6) Lautstärke des Basislautsprechers senken
- 7) Anrufbeantworter: Schneller Rücklauf / Überspringen zur vorherigen Nachricht
- 8) Löschtaste: Nachrichten löschen
- 9) Hörerschale mit Ladekontakten
- 10) Display des Anrufbeantworters
- 11) Lautsprecher (nicht dargestellt)

6.1.1. LEDs an der Basis



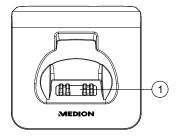
- 1) Bluetooth-Gerät 1 aktiv
- 2) Bluetooth-Gerät 2 aktiv
- 3) Akku lädt
- 4) Gespräch wird geführt

6.1.2. Anschlüsse auf der Rückseite



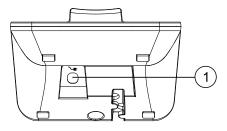
- 1) Anschluss für das Netzadapterkabel
- Anschluss für das Telefonkabel (Westernstecker RJ11)

6.2. Ladestation



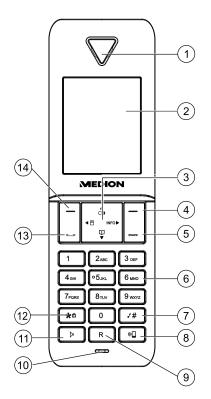
1) Hörerschale mit Ladekontakten

6.2.1. Rückseite der Ladestation



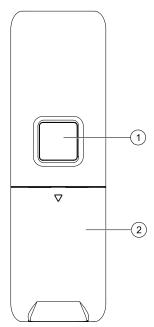
1) Anschluss für das Netzadapterkabel

6.3. Mobilteil



- 1) Lautsprecher
- 2) Display
- Bedientasten (Wahlwiederholung, Infodienste, Telefonbuch, Anrufliste), Pfeiltasten (Menünavigation)
- 4) Steuertaste rechts
- 5) Hörertaste: Gespräch beenden; Mobilteil ausschalten
- Ziffernblock: Zur Eingabe von Ziffern und Buchstaben
- 7) Raute-Taste: #-Zeichen eingeben ; länger drücken: Rufton ein/aus
- 8) Bluetooth-Taste: Aufbau einer Verbindung zu angeschlossenen Mobilfunkgeräten
- 9) R-Taste (Rückfrage-/Flash): z.B. Einleiten eines Netzleistungsmerkmals
- 10) Mikrofon
- 11) Freisprech-Taste
- 12) Stern-Taste: *-Zeichen eingeben; Tastensperre ein/ aus
- 13) Gesprächstaste: Gespräch entgegen nehmen
- 14) Steuertaste links

6.3.1. Rückseite des Mobilteils



- 1) Lautsprecher
- 2) Batteriefach

7. Inbetriebnahme

Ziehen Sie alle Folien von den Displays und vom Lautsprecher der Mobilteile ab.

7.1. Basisstation/Ladestation an das Telefon- und Stromnetz anschließen

- ▶ Stecken Sie den Klinkenstecker der mitgelieferten Netzadapter S004LV0600045 in die Buchse an der Rückseite der Basisstation und der Ladestation.
 - Die Buchsen sind mit einem Steckersymbol **> ■** gekennzeichnet.
- Stecken Sie den transparenten Stecker des Telefonkabels in die mit dem Telefonsymbol gekennzeichnete Buchse der Basisstation.
- Führen Sie die Kabel durch die Kabelhalterungen, um ein ungewolltes Herausziehen zu vermeiden.
- Stecken Sie die Netzstecker der Netzadapter in eine Netzsteckdose.
- Stecken Sie den anderen Stecker des Telefonkabels in die Telefonsteckdose in der Wand.

7.2. Akkus einlegen

Für die Mobilteile werden je zwei Nickel-Metallhydrid-Akkus HR03/AAA; 1,2 V, 600 mAh mitgeliefert.



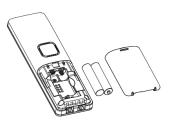
HINWEIS!

Benutzen Sie in den Mobilteilen nur Nickel-Metallhybrid-Akkus des mitgelieferten Typs (HR03/AAA; 1,2 V; 600 mAh).

Die Garantie des Geräts erlischt, wenn Sie andere Akkus oder nicht wiederaufladbare Batterien einlegen. Das Mobilteil könnte beschädigt werden.

Schieben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Mobilteiles nach unten ab.

- Legen Sie die beiden Akkus unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach (der Minus-Pol liegt jeweils an der Feder an).
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.



7.3. Akkus des Mobilteiles in der Basistation laden

Setzen Sie das Mobilteil in die Ladeschale der Basistation. Ein Piepton signalisiert, dass das Mobilteil richtig in der Schale sitzt. Das animierte Batterieladesymbol zeigt den Ladevorgang im Display des Mobilteiles an.



HINWEIS!

Die Ladezeit beträgt ca. 16 Stunden. Unterbrechen Sie den Ladevorgang nicht, da sonst die Leistung der Akkus dauerhaft verringert werden kann.



HINWEIS!

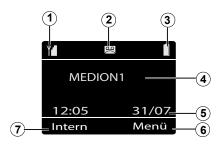
Sie können das Mobilteil ständig in der Ladestation belassen. So sichern Sie den maximalen Ladezustand.

Die Leistung des Akkus reicht für 10 Stunden Gespräch oder 100 Stunden Bereitschaftsbetrieb aus. Anschließend muss der Akku neu aufgeladen werden.

Bei niedrigem Akkuzustand erscheint die Batterieanzeige leer und es erfolgt ein akustisches Warnsignal.

8. Menübedienung und Display

8.1. Grunddisplay



- 1) Reichweitenanzeige
- Anrufbeantworter eingeschaltet
- 3) Akku Statusanzeige; Akku wird geladen
- 4) Name/Nummer des Mobilteils
- 5) Felder für Uhrzeit/Datum

Die Einträge der folgenden Felder wechseln je nach Status. Die Befehle werden mit den darunter liegenden Steuertasten aktiviert. In dieser Abbildung sind dargestellt:

- 6) Hauptmenü öffnen
- 7) Intern telefonieren

8.1.1. Displaysprache

Die verfügbaren Sprachen entnehmen Sie bitte untenstehender Tabelle:

Land	verfügbare Sprache	voreingestellte Sprache
	Deutsch	
Deutschland	Türkisch	Deutsch
	Englisch	

8.1.2. Zeit einstellen

Nach dem ersten Einschalten wird die Meldung **DATUM/ ZEIT EINTRAGEN** angezeigt.

- Wählen Sie mit der linken Steuertaste ZEIT: aus.
- Geben Sie mit den Zifferntasten die aktuelle Zeit ein.
- Schließen Sie die Eingaben mit der rechten Steuertaste OK.
- Geben Sie anschließend mit den Zifferntasten das aktuelle Datum ein.
- Schließen Sie die Eingaben mit der rechten Steuertaste OK.

8.2. Mögliche Anzeigen im Display

Symbol	Funktionen
•	Sie befinden sich im GesprächSymbol blinkt: eingehender Anruf
A V	Der angezeigte Name bzw. die angezeigte Nummer hat mehr Zeichen, als das Display anzeigen kann
4	Freisprechmodus
w	Klangverstärker (Wideb. Sound) ist einge- schaltet.
9	Anrufbeantworter ist eingeschaltet.
	Neue SMS erhalten.Symbol blinkt: Posteingang ist voll.

Symbol	Funktionen
¢!	Entgangener Anruf (Service muss von Ihrem Netzanbieter frei geschaltet werden)
*	 Neue Nachricht auf dem Anrufbeantworter Symbol blinkt: Nachrichtenspeicher ist voll
00	Eine neue Nachricht wird vom Anrufbeantworter aufgezeichnet.
*	Mikrofon ist ausgeschaltet.
ţ	Alarmfunktion ist eingeschaltet.Symbol blinkt: Alarm ist ausgelöst.
	Tastensperre ist eingeschaltet.

Symbol	Funktionen
•	Halbe Reichweite (reduzierte Sendeleis- tung)
\$	Rufton des Mobilteils ist ausgeschaltet.
¥ ¥ ¥	Reichweitenanzeige
Ψ	Reichweitensymbol ohne Balkenanzeige: Außerhalb der Reichweite
P	Raumüberwachung (Babymonitor-Funktion) ist eingeschaltet.
₿	Bluetooth ist aktiviert
	Akku ist voll geladen.

Symbol	Funktionen
	Symbol blinkt: Akku leer, muss auf der Basis-/Ladestation geladen werden.
	Akku-Ladezustand: 1/4 voll
	Akku-Ladezustand: 2/4 voll
	Akku-Ladezustand: 3/4 voll
	Akku lädt in Basis-/Ladestation.

9. Mobilteil ein- und ausschalten

Wenn das Mobilteil nicht in der Basisstation steht, können Sie es ausschalten.

- Um das Mobilteil auszuschalten, halten Sie die Hörertaste Term für einige Sekunden gedrückt.
- Es kommt die Abfrage: MOBILTEIL AUSSCHAL-TEN?
- Bestätigen Sie mit Druck auf die Taste unterhalb des Displayeintrags JA.



Das Display erlischt und das Mobilteil ist nun abgeschaltet.

Um das Mobilteil wieder einzuschalten, halten Sie die Hörertaste für einige Sekunden gedrückt. Nach kurzer Zeit ist die Standardanzeige wieder im Display zu sehen.

Sie können das Mobilteil auch einschalten, indem Sie es zurück in die Basisstation stellen.

10. Telefonieren

10.1. Anruf entgegennehmen

Wenn ein Anruf eingeht, hören Sie den Rufton. Im

Display blinkt das Symbol in und es wird EX
TERNANRUF angezeigt bzw. die Rufnummer
des Anrufers oder die Kenn-Nummer eines anderen anrufenden Mobilteils.



HINWEIS

Diese Rufnummernanzeige kann nach Netzanbieter und Art des Telefonanschlusses abweichen oder nicht verfügbar sein.

Um einen Anruf entgegen zu nehmen, wenn das Mobilteil in der Ladeschale der Basisstation steht, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Heben Sie das Mobilteil aus der Ladeschale der Basisstation oder drücken Sie die Freisprechtaste , um das Telefon in den Freisprech-Modus zu schalten.
- ▶ Um den Anruf entgegen zu nehmen, wenn das Mobilteil nicht in der Ladeschale der Basisstation steht, drücken Sie die Gesprächstaste ■——■.



HINWEIS

Sie können das Mobilteil so einstellen, dass Sie zum Entgegennehmen eines Anrufs immer die Gesprächstaste drücken müssen (siehe "15.3.4. Direktannahme" auf Seite 65).

10.2. Hörerlautstärke ändern

- ▶ Drücken Sie während eines Gesprächs die Pfeiltaste ▲ oder ▼. Im Display erscheint die fünfstufige Anzeige.
- ▶ Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ eine der fünf Stufen.
- Nach Beenden des Gesprächs wird die eingestellte Stufe übernommen.

10.3. Gespräch beenden

- Nachdem Sie aufgelegt haben, wird die Dauer des letzten Gesprächs angezeigt. Nach kurzer Zeit wechselt das Display zur Normalanzeige.

10.4. Internen Anruf tätigen

Sie können von Ihrem Mobilteil alle anderen Mobilteile der-

selben Basisstation anrufen, ohne Gebühren zu bezahlen.

- Voraussetzung für diese Funktion ist der Anschluss weiterer GAP-fähiger Mobilteile.
- Drücken Sie die Taste unterhalb des Displayeintrags IN-TERN



oder

Drücken Sie die Taste für INTERN.

Im Display werden alle anderen Mobilteile, die an der Basisstation registriert sind, angezeigt.

Wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Tasten ◆ oder ▶ aus und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

Das gewünschte Mobilteil wird jetzt gerufen.

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Hörertaste

Wenn Sie nur ein zusätzliches Mobilteil an der Basisstation angemeldet haben, brauchen Sie dieses nicht auswählen, nach dem Drücken der Taste unterhalb des Displayeintrags **INTERN** wird das Mobilteil direkt angerufen.

10.5. Externen Anruf tätigen

- Nehmen Sie das Mobilteil aus der Ladeschale der Basisstation.
- Geben Sie jetzt die gewünschte Rufnummer mit den Zifferntasten ein.
- ▶ Drücken Sie die Gesprächstaste Die Nummer wird gewählt.

10.6. Aus dem Telefonbuch wählen

Zur Einrichtung des Telefonbuchs siehe "17. Telefonbuch" auf Seite 82.

- Öffnen Sie das Telefonbuch mit der unteren Steuertaste
 te ▼.
- Wählen Sie den gewünschten Teilnehmer mit den Pfeiltasten aus und bestätigen Sie mit der Gesprächstaste

10.7. Frei sprechen

Im Freisprechmodus können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in der Hand halten zu müssen.

Prücken Sie während des Gesprächs die Freisprechtaste \triangleright .

Im Display wird das Freisprechsymbol angezeigt.

Sie können jetzt über den Lautsprecher am Mobilteil telefonieren.

- ▶ Um die Lautstärke anzupassen, drücken Sie im Freisprechmodus die Pfeiltaste ▲ oder ▼. Im Display erscheint die fünfstufige Anzeige.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ eine der fünf Stufen. Die jeweils eingestellte Stufe ist markiert und wird übernommen.
- Um wieder in den normalen Telefonmodus zu wechseln, drücken Sie erneut die Freisprechtaste. Das Freisprechsymbol erlischt und der Lautsprecher wird ausgeschaltet.

10.8. Rückfragetaste

Die R-Taste unterbricht die Leitungsverbindung für einige Millisekunden. Die Länge der Unterbrechung wird mit der Funktion Flash-Zeit (siehe "15.4.4. Flash-Zeit" auf Seite 70) eingestellt.

Durch diese Unterbrechung wird der Vermittlungsstelle signalisiert, dass es sich bei den folgenden Tönen im Mehrfrequenz-Wahlverfahren um Kommandos an die Vermittlungsstelle handelt.

Typische Anwendungen für die R-Taste sind z. B. Anklopfen, Rückfragen, Makeln, Dreierkonferenz mit mindestens zwei externen Teilnehmern.



HINWEIS!

Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Funktionen von Ihrem Telefonanbieter (nicht vom Telefon) realisiert werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welche Funktionen Sie mit der R-Taste ausführen können. Fragen Sie auch nach den genauen Tastenkombinationen für die verschiedenen R-Tasten-Funktionen (z. B.: Anklopfenden annehmen, Anklopfenden abweisen etc.).

10.9. Mit mehreren Gesprächspartnern telefonieren



HINWEIS

Die folgenden Funktionen sind nur verfügbar, wenn mindestens ein zusätzliches, GAP-fähiges Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist.

10.9.1. Anrufe weiter vermitteln

Sie können ein Gespräch entgegennehmen und danach an ein zusätzliches, GAP-fähiges Mobilteil derselben Basisstation weiter vermitteln.

Drücken Sie während des Gesprächs die Taste unterhalb des Displayeintrags INTERN.



Im Display werden **MOBILTEIL WAEHLEN** und die Nummern der an Ihrer Basisstation angemeldeten Mobilteile angezeigt.

- Mit den Pfeiltasten und wählen Sie das gewünschte Mobilteil aus und bestätigen dann mit der rechten Steuertaste OK.
- Sollten Sie nur ein weiteres Mobilteil angemeldet haben, wird das freie Mobilteil automatisch angewählt.

Am angerufenen Mobilteil hören Sie jetzt den Rufton. Wenn die Person am anderen Mobilteil das Gespräch entgegennimmt, können Sie mit dieser ein internes Gespräch füh-

 Um das Gespräch zu vermitteln, drücken Sie die Hörer-Taste der Stellen Ihr Mobilteil in die Ladeschale der Basistation.

ren.

Der Anrufer ist jetzt mit der Person am anderen Mobilteil verbunden

10.9.2. Makeln und Telefonkonferenz führen

Wenn ein zweites Mobilteil das Gespräch wie oben beschrieben entgegen nimmt, können Sie zwischen den drei Teilnehmern makeln oder eine Telefonkonferenz führen.

Makeln

Drücken Sie die linke Steuertaste MAKELN. Sie wechseln damit zwischen der Verbindung mit dem Anrufer und der Person am anderen Mobilteil.

Telefonkonferenz

Eine Telefonkonferenz ist zwischen einem externen und zwei internen Teilnehmern möglich.

Drücken Sie die rechte Steuertaste KONF. Jetzt sind alle Teilnehmer in das Gespräch einbezogen.

Im Display wird angezeigt, dass eine Telefonkonferenz geführt wird.

Jeder einzelne Teilnehmer kann sich von der Telefonkonferenz trennen, indem er die Hörertaste drückt (auflegt). Die anderen Gesprächsteilnehmer können dann die Telefonkonferenz weiterführen.

- Derjenige Teilnehmer, der die Konferenz begonnen hat, kann die Konferenz beenden, indem er die Hörertaste
 drückt (auflegt). Die Verbindungen zu allen Partnern werden dann beendet.
- Drücken Sie während der Konferenz die Steuertaste EINZEL und Sie befinden sich wieder im Makel-Zustand (siehe "Makeln" auf Seite 46).

10.10. Weitere Funktionen

10.10.1. Tastensperre

Um ein versehentliches Wählen zu verhindern, wenn Sie das Mobilteil bei sich tragen, können Sie die Tastensperre einschalten. Dies ist nicht während eines Gesprächs möglich.



HINWEIS!

Sie können weiterhin eingehende Anrufe entgegennehmen.

Um die Tastensperre wieder auszuschalten, halten Sie wiederum die Sterntaste gedrückt, das Symbol für die Tastensperre erlischt.

10.10.2. Rufton ausschalten

- ▶ Im Display erscheint das Symbol 🕏.
- ▶ Um den Rufton wieder einzuschalten, drücken und halten erneut die Rautetaste
 #.

Das Symbol * im Display erlischt.

10.10.3. Telefon stummschalten

Vm das Telefon stummzuschalten, drücken Sie während eines Gesprächs die linke Pfeiltaste ◀ 目.

Im Display wird 🔻 angezeigt.

Der Gesprächspartner kann Sie jetzt nicht mehr hören.

▶ Um die Stummschaltung zu beenden, drücken Sie die
 ◆ 目 erneut.

10.10.4. Rufnummernanzeige

Sie können im Display die Rufnummer eines Anrufers sehen, wenn Sie selbst bei Ihrem Netzbetreiber die CLIP-Funktion beauftragt haben und der Anrufer ebenfalls über einen Telefonanschluss mit CLIP-Funktion verfügt und er seine Rufnummer nicht unterdrückt.

Abhängig von Ihrem Netzbetreiber können Sie ebenfalls Ihre Telefonnummer unterdrücken. Falls Sie dies wünschen, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Netzbetreiber, wie Sie dazu verfahren müssen.

10.10.5. Anrufliste

Anrufe werden nur dann in die Anrufliste gespeichert,

 wenn das Telefon des Anrufers über das Leistungsmerkmal CLIP verfügt (die Nummer des Anrufers im Display zu sehen ist).

Im Display wird der Eintrag **NEUE ANRUFE** und das

Symbol **!** angezeigt, wenn neue Einträge in der Anrufliste gespeichert sind.

Es können bis zu 30 Einträge in die Anrufliste aufgenommen werden.

- Drücken Sie die Taste ◀ des Mobilteils, um die Anrufliste zu öffnen. Wenn keine Anrufe gespeichert sind, wird im Display LISTE LEER angezeigt.
- Wenn neue Anrufe eingegangen sind, wählen Sie die gewünschte Rufnummer mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ aus.

Wenn die Nummer des Anrufs im Telefonbuch gespeichert ist, wird der Name des Anrufers angezeigt.

- Drücken Sie nun die Gesprächstaste, um die gewählte Rufnummer anzurufen.
- Mit der rechten Steuertaste OPTION erhalten Sie weitere Möglichkeiten:
 - DETAILS: Sie können Sich das Anrufdatum, die Anrufuhrzeit und wie oft diese Rufnummer angerufen hat anzeigen lassen.
 - LÖSCHEN: Löscht den ausgewählten Eintrag aus der Anrufliste.
 - ALLE LÖSCHEN: Löscht alle Rufnummern der Anrufliste.

- ANRUFEN: Rufen Sie die Nummer zurück, die versucht hat Sie zu erreichen.
- NR. SPEICHERN: Sie können die Rufnummer unter einem Namen im Telefonbuch speichern.
- EINSTELLUNGEN: Sie können auswählen, ob Sie nur VERPASSTE ANR. oder ALLE ANRU-FE anzeigen lassen wollen und ob Sie für die Anrufliste einen Alarm einschalten möchten.
- Wählen Sie die gewünschte Option und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

10.10.6. Wahlwiederholung

In der Wahlwiederholungsliste sind die letzten 20 Rufnummern (mit maximal 24 Stellen) gespeichert, die Sie gewählt haben.

- Drücken Sie die Pfeiltaste 🗖 .
- Im Display werden die letzten gewählten Rufnummern angezeigt. Wenn keine Rufnummern gespeichert sind, wird im Display **LISTE LEER** angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Rufnummer mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼.
- Um diese Rufnummer zu wählen, drücken Sie die Gesprächstaste

Um die gewünschte Nummer zu bearbeiten, drücken Sie die rechte Steuertaste **OPTION**, um in den Bearbeitungs-

modus zu gelangen. Sie erhalten folgenden Möglichkeiten:

- · DETAILS
- LÖSCHEN: löscht den ausgewählten Eintrag aus der Wahlwiederholungsliste.
- ALLE LÖSCHEN: löscht alle Rufnummern der Wahlwiederholungsliste.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Option und drücken Sie die rechte Steuertaste **OK**.

Zum Löschen muss anschließend die Sicherheitsabfrage mit **JA** bestätigt werden.

- ANRUFEN: Sie können die angezeigte Rufnummer anrufen.
- NR. SPEICHERN: Sie können die Rufnummer unter einem Namen im Telefonbuch speichern.

10.10.7. Mobilteil rufen

Wenn Sie das Mobilteil von der Basisstation rufen oder es suchen wollen, drücken Sie die Ruftaste an der Basisstation.

An den Mobilteilen wird ein Rufsignal ausgelöst und es erscheint die Anzeige **PAGING**.

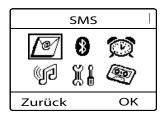
Stoppen Sie das Rufsignal mit der Hörertaste

11. Telefon über Menü bedienen

Sie können im Menü verschiedene Funktionen des Telefons aufrufen sowie Einstellungen vornehmen.

11.1. Hauptmenü aufrufen

- Im Grunddisplay des Telefons steht unten rechts der Eintrag Menü. Wenn dieser Eintrag nicht angezeigt wird, drücken Sie so oft die linke Steuertaste (ZURÜCK), bis MENÜ erscheint.
- Um das Hauptmenü zu öffnen, drücken Sie die rechte Steuertaste.



Das Hauptmenü enthält Einträge mit grafischen Symbolen: SMS, Bluetooth, Wecker, Audio, Einstellungen, Anrufbeantworter.

11.2. Menüpunkt anwählen

- ▶ Benutzen Sie die Pfeiltasten ◀, ▶, ▲ oder ▼, um einen Menüpunkt anzuwählen.
- Öffnen Sie den Menüpunkt mit der rechten Steuertaste (OK).

Die meisten Menüpunkte enthalten weitere Untermenüs in Listenform.

- ▶ Benutzen Sie die Pfeiltasten ▲ oder ▼, um einen Menüpunkt in einer Liste anzuwählen.
- Mit der linken Steuertaste (ZURÜCK) kommen Sie jeweils einen Schritt oder eine Ebene zurück.

11.3. Steuertasten

Links und rechts in der untersten Displayzeile erscheinen wechselnde Befehle, die vom aktuellen Menü oder der aktuellen Bearbeitung abhängig sind.

 Mit den Steuertasten aktivieren Sie den jeweils sichtbaren Befehl.



11.4. In den Telefonmodus wechseln

Um direkt in den normalen Telefonmodus zurück zu gelangen, drücken Sie die Hörertaste

12. Verfügbare Zeichen

Die folgende Tabelle zeigt die verfügbaren Zeichen, die Sie beim Schreiben von SMS oder für Telefonbucheinträge verwenden können.

Taste	Zeichen Groß- schreibung	Zeichen Kleinschrei- bung
1	[Leerzeichen] 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ € [] {} ¤ §	[Leerzeichen] 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ € [] {} ¤ §
2	ABC2ÄÀÁÂÃ ÅÆÇ	a b c 2 ä à á â ã å æ ç
3	DEF3ÈÉËÊ ΔΦ	d e f 3 è é ë ê Δ Φ
4	GHI4ĞÌÍÎÏİF	ghi4ğìíîϊιΓ
5	JKL5A	jkl5∧
6	MNO6ÖÒÓÔ ÕØÑ	m n o 6 ö ò ó ô õ ø ñ
7	PQRS7βŞΠ ΘΣ	pqrs7βşΠΘΣ

Taste	Zeichen Groß- schreibung	Zeichen Kleinschreibung
8	TUV8ÜÙÚÛ	tuv8üùúû
9	WXYZ9ÝŸΩ ΞΨ	w x y z 9 ý ÿ Ω Ξ Ψ
0	.0,/:;"'!;?¿*+ -%\^~	.0,/:;"'!;?¿*+-% \^~
#	#	#
*	langes Drücken -> * / kurzes Drücken (ca. zwei Se- kunden)-> Umschalten zwischen Groß- und Klein- buchstaben	

13. Menü Audio

13.1. Rufton

Sie können die Rufmelodie für das Mobilteil festlegen, die bei externen Anrufen oder internen Anrufen ertönt. So können Sie bereits am Rufsignal erkennen, ob der Anrufer von außerhalb anruft oder an derselben Basisstation registriert ist.

13.1.1. Eingehende Anrufe vom Festnetz (Home)

Interne Anrufe

- Bestätigen Sie im Menü RUFTON den Eintrag RUF-TON mit OK.
- Wählen Sie nun den Eintrag HOME und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie nun den Eintrag RUFTON INTERN für Anrufe an derselben Basisstation.
- Wählen Sie mit den Tasten oder eine von 10 Melodien für den internen Anruf und bestätigen Sie mit OK.

Externe Anrufe

- Bestätigen Sie im Menü RUFTON den Eintrag RUF-TON mit OK.
- Wählen Sie nun den Eintrag HOME und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie nun den Eintrag RUFTON EXTERN für externe Anrufe.
- Wählen Sie mit den Tasten oder eine von 10 Melodien für den externen Anruf und bestätigen Sie mit OK.

13.1.2. Eingehende Anrufe vom Mobilfunknetz (Mobiltelefon)

- Bestätigen Sie im Menü RUFTON den Eintrag RUF-TON mit OK.
- Wählen Sie nun den Eintrag MOBILTELEFON und bestätigen Sie mit OK.

13.2. Ruftonlautstärke

- Bestätigen Sie im Menü AUDIO den Eintrag RUFTON mit OK.
- Wählen Sie den Eintrag RUFLAUTSTÄRKE.
- Wählen Sie mit den Tasten oder eine von fünf

Lautstärkepegeln oder **ANSTEIGEND**.

Bestätigen Sie mit OK.

Sie können den Rufton auch durch langen Druck auf die Raute-Taste 🗸 # aus- und wieder einschalten.

13.2.1. Ruhe

Mit dieser Funktion können Sie den Rufton des aktuell eingehenden Anruf ausschalten oder auswählen ob ein kurzer Signalton ertönen soll.

- Bestätigen Sie im Menü AUDIO den Eintrag RUFTON mit OK.
- Wählen Sie den Eintrag RUHE.
- Wählen Sie dann BEEP oder AUS und bestätigen Sie mit OK

Bei einem eingehenden Anruf bestätigen Sie mit der linken Steuertaste **RUHE** und der normale Rufton wird unterbrochen.

13.3. Signaltöne

Für jede der folgenden Funktionen können Sie wählen, ob kein Signalton erklingen soll (**AUS**), oder ob Sie einen leisen oder lauten Signalton hören möchten:

- TASTENTON: Signalton EIN oder AUS bei jedem Tastendruck.
- QUITTUNGSTON: Signalton, EIN oder AUS, wenn eine Einstellung bestätigt wird.
- AKKU LEER: Signalton, EIN oder AUS, wenn der Akku fast leer ist.
- REICHWEITE: Signalton, EIN oder AUS, wenn das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation ist

13.4. Klangverstärker

Durch Einschalten der Funktion Wideband Sound, wird die Klangqualität des Mobilteils verbessert.

- Wählen Sie im Menü AUDIO den Eintrag WIDEB. SOUND und bestätigen mit OK.
- Wählen Sie EIN oder AUS und bestätigen Sie mit OK.

14. Wecker

Im Menüpunkt **WECKER** können Sie einen Weckalarm für eine bestimmte Zeit einstellen.

- ▶ Benutzen Sie die Pfeiltasten ◀, ▶, ▲ oder ▼, um das Menü auszuwählen und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ oder ▲ ALARM1 aus (5 Alarmzeiten sind einstellbar) und bestätigen Sie mit OK.
- Bestätigen Sie im Menü ALARM EIN/AUS mit OK.
- Schalten Sie mit den Tasten oder die Funktion ein oder aus und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie unter ZEIT die gewünschte Zeit für den Alarm mit den Zifferntasten ein. Mit den Pfeiltasten ◀ oder ➤ gelangen Sie zur nächsten Stelle. Schließen Sie die Eingaben mit OK.
- Wählen Sie anschließend, ob der Alarm EINMAL, TÄGLICH, MO BIS FR, MO BIS SA oder SA UND SO gegeben werden soll. Bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie unter MELODIE mit den Pfeiltasten ▼ oder ▲ eine von 10 Melodien für das akustische Signal.
- ▶ Bestätigen Sie **OK**. Das Alarm-Symbol erscheint nach Verlassen des Menüs im Display.

14.4.1. Alarm ausstellen

Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Symbol im Display und es erscheint die Meldung **ALARM**.

 Bestätigen Sie AUS mit der linken Steuertaste, um den Alarm auszustellen.

15. Einstellungen

Im Menü **EINSTELLUNGEN** können Sie sowohl Einstellungen für das Mobilteil als auch für die Basisstation vornehmen

Benutzen Sie die Pfeiltasten ◀, ▶, ▲ oder ▼, um das Menü auszuwählen und bestätigen Sie mit **OK**.

15.1. Datum und Zeit einstellen



HINWEIS!

Datum und Uhrzeit müssen neu eingegeben werden, wenn die Basisstation vom Stromnetz getrennt war.

Die Einstellung von Zeit und Datum ist wichtig für diverse andere Funktion, wie etwa den Anrufbeantworter, den Alarm, die SMS- und E-Mail-Versendung u. a. m.

- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder den Eintrag DATUM/ZEIT und bestätigen Sie mit OK.
- Bestätigen Sie den Eintrag DATUMSFORMAT mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder das gewünschte Datumsformat TT.MM.JJJJ oder MM.TT.JJJJ aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- Bestätigen Sie den Eintrag ZEITFORMAT mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▼ oder ▲ das 12- oder 24 STUNDEN-Format und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- Bestätigen Sie den Eintrag ZEIT/DATUM EING. mit der rechten Steuertaste OK.
- Geben Sie mit den Zifferntasten die aktuelle Zeit ein.
- Schließen Sie die Eingaben mit OK.
- Geben Sie anschließend mit den Zifferntasten das aktuelle Datum ein.
- Schließen Sie die Eingaben mit OK.

15.2. Display

Wählen Sie hier die Menüanzeige des Displays, den Namen des Mobilteils und die Bildschirmschonerfunktion.

15.2.1. Display-Mode

- Bestätigen Sie im Menü den Eintrag DISPLAY-MODE mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder ▲ MEHR-FACHAUSW. oder EINZELAUSWAHL.
- Bestätigen Sie mit OK.

Bei **MEHRFACHAUSW.** werden die Menüpunkte des Hauptmenüs auf einem Bildschirm angezeigt, bei **EIN-ZELAUSWAHL** wird jeder Menüpunkt auf einem eigenen Bildschirm dargestellt.

15.2.2. Mobilteilname

- Bestätigen Sie im Menü den Eintrag MOBILTEILNA-ME mit OK.
- Geben den gewünschten Namen mit den Zifferntasten ein und bestätigen Sie mit OK.

15.2.3. Bildschirmschoner

- Bestätigen Sie im Menü den Eintrag SCREENSAVER mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder EIN oder AUS.

Bei eingeschaltetem Bildschirmschoner ist das Display nicht beleuchtet und es wird nur die Uhrzeit angezeigt.

15.2.4. Kontrast

- Bestätigen Sie im Menü den Eintrag KONTRAST mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder die Kontraststufe 1-8 und bestätigen Sie mit OK.

15.3. Mobilteil-Einstellungen

Nehmen Sie unter **MT-EINSTELLEN** Ihre persönlichen Einstellungen für Ihr Mobilteil vor.

15.3.1. Direktruf

Wenn der Direktruf aktiviert ist, können Sie eine Nummer beim Abheben des Mobilteils aus der Basisstation wählen. Damit Gespräche nur durch manuelles Wählen der Nummer begonnen werden können, wählen Sie die Option **AUS**.

- Bestätigen Sie im Menü MT-EINSTELLEN den Eintrag DIREKTRUF mit OK.
- Geben Sie die vierstellige System-PIN (werkseitig 0000) ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- Wählen Sie AUS oder EIN und bestätigen Sie mit OK.
- Geben sie nun die zu wählende Rufnummer ein.
- Wenn Sie AUS wählen, müssen Sie bei jedem ausge-

hendem Gespräch die Telefonnummer manuell wählen.

15.3.2. Basisauswahl

Um den Empfangsbereich des Mobilteils zu erhöhen, können Sie es an bis zu vier Basisstationen registrieren. So bauen Sie eine Wabenstruktur mit Basisstationen in Ihrem Empfangsbereich auf.

- Bestätigen Sie im Menü MT-EINSTELLEN den Eintrag BASISAUSWAHL mit OK.
- Wählen Sie die gewünschte Basis und bestätigen Sie mit OK.

15.3.3. Sprache

- Bestätigen Sie im Menü den Eintrag SPRACHE mit
 OK
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten oder die gewünschte Sprache.
- Bestätigen Sie mit OK.

15.3.4. Direktannahme

Wenn die Direktannahme aktiviert ist, können Sie ein Gespräch beim Abheben des Mobilteils aus der Basisstation entgegen nehmen, ohne die Gesprächstaste zu drücken. Damit Gespräche nur durch Drücken der Gesprächstaste des Mobilteils entgegen genommen werden können, wählen Sie die Option **AUS**.

- Bestätigen Sie im Menü MT-EINSTELLEN den Eintrag DIREKTANNAHME mit OK.
- Wählen Sie AUS oder EIN und bestätigen Sie mit OK. Wenn Sie AUS wählen, müssen Sie bei einem ankommenden Gespräch die Gesprächstaste drücken.

15.3.5. Raumüberwachung

Sie können Ihre Mobilteile als Raumüberwachung bzw. Babyphone verwenden. Bei Geräuschen ab einer gewissen Lautstärke im Raum wird eine eingespeicherte Telefonnummer gewählt:

- INTERN: Das ausgewählte (an der Basis angemeldete)
 Mobilteil wird automatisch angerufen.
- EXTERN: Ein externer Anschluss wird automatisch angerufen.

Die Tastensperre außer der Hörertaste ist aktiviert, eingehende Anrufe werden nur durch eine Displayanzeige signalisiert, das Tonsignal ist ausgeschaltet. Wenn Sie den Anruf entgegen nehmen, wird die Raumüberwachung nach dem Gespräch fortgesetzt.

Nach 90 Sekunden wird der Anruf automatisch beendet oder drücken Sie die Hörertaste

Vor der Verwendung der Raumüberwachung beachten Sie Folgendes:

Prüfen Sie die Funktion vor dem Gebrauch.

- Um zu vermeiden, dass der Akku während des Betriebs verbraucht wird, stellen Sie das Mobilteil in die Basis-/Ladestation.
- Platzieren Sie das Gerät ca. 1-2 m vom Baby/von der zu überwachenden Person entfernt.
- Deaktivieren Sie während der Raumüberwachung die Anrufbeantworter-Funktion.

Für das Einschalten der Raumüberwachung gehen Sie wie folgt vor:

- Bestätigen Sie im Menü MT-EINSTELLEN den Eintrag RAUMÜBERW. mit OK.
- Wählen Sie EIN und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▼ oder ▲ INTERN oder EXTERN und geben Sie die Telefonnummer an, die bei ausgelöster Raumüberwachung angerufen werden soll.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Unter SENSITIVITÄT wählen Sie NIEDRIG oder HOCH und bestätigen Sie mit OK.
 - NIEDRIG: lautere Geräusche lösen den Anruf aus
 - HOCH: Auch leisere Geräusche lösen den Anruf aus

Im Display wird das Symbol 🏻 angezeigt.

Mit der linke Steuertaste **AUS** können Sie die Raumüberwachung beenden.

15.3.6. MT anmelden

Um das Mobilteil anmelden zu können, müssen Sie die Basisstation in den Anmeldemodus versetzen.

Drücken Sie die Paging-Taste einige Sekunden an der Basisstation bis ein Signal ertönt.

Das Signal ertönt solange, wie sich die Basisstation im Anmeldemodus befindet.

- Bestätigen Sie am Mobilteil im Menü den Eintrag MT ANMELDEN mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ die gewünschte Basis.
- Bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie die System-PIN ein und bestätigen mit OK.

15.3.7. MT abmelden

 Bestätigen Sie im Menü den Eintrag MT ABMELDEN mit OK.

15.3.8. Reset MT

Mit dieser Funktion setzen Sie sämtliche individuell vorgenommenen Einstellungen des Mobilteils wieder auf den Auslieferungszustand zurück.

- Bestätigen Sie im Menü MT-EINSTELLEN den Eintrag RESET MOBILTEIL mit OK.
- Geben Sie die System-PIN ein und bestätigen Sie die Ein-

- gabe mit der rechten Steuertaste OK.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit der rechten Steuertaste OK.

Die Werkseinstellungen des Mobilteils finden Sie auf "22.1. Werkseinstellungen am Mobilteil" auf Seite 122.

15.4. Menü Basis einstellen

Wählen Sie im Menü den Eintrag BS-EINSTELLEN mit OK.

15.4.1. Rufton

- Wählen Sie im Menü BS-EINSTELLEN den Eintrag RUFTON und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie den Eintrag MELODIE mit den Pfeiltasten
 oder ▼ und bestätigen Sie mit der rechten Steuertaste OK
- Wählen Sie nun einen von 10 Ruftönen mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼.
- ▶ Bestätigen Sie mit **OK**.

15.4.2. Rufton-Lautstärke

- Wählen Sie den Eintrag LAUTSTÄRKE mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼.
- Sie können nun die Lautstärke mit den Pfeiltasten ↓ und ▶ in fünf Stufen einstellen oder den Ton mit AUS

abschalten.

Bestätigen Sie mit OK.

15.4.3. Ruf-Priorität

Wenn an der Basisstation mehrere Mobilteile registriert sind, können Sie hier bestimmen, nach wieviel Rufen die einzelnen Mobilteile klingeln sollen.

- Bestätigen Sie RUF-PRIORITÄT mit OK.
- Wählen Sie ein Mobilteil mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ aus und bestätigen mit OK.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ die gewünschte Rufanzahl. Sie können 2, 4, 6 oder 8 RUFE einstellen.

ALLE MOBILTEILE: Bei dieser Einstellung klingeln alle Geräte gleichzeitig.

15.4.4. Flash-Zeit

Hier können Sie Ihr Telefon an die Vorgaben Ihres Netzbetreibers oder Ihrer Nebenstellenanlage anpassen. Sie können die Flash-Zeit in folgenden Stufen einstellen: **80 MS**, **100 MS**, **120 MS**, **180 MS**, **200 MS**, **250 MS**, **300 MS**, **600 MS**.

Fragen Sie Ihren Netzbetreiber oder lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage, welche Einstellung an Ihrem Anschluss erforderlich ist.

Bestätigen Sie im Menü BS-EINSTELLEN, den Ein-

trag FLASH-ZEIT mit OK.

▶ Wenn Sie den voreingestellten Wert ändern wollen, wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ eine andere Flash-Zeit aus und bestätigen Sie mit OK.

15.4.5. Wahlverfahren

Hier können Sie Ihr Telefon an das Wahlverfahren Ihres Netzbetreibers anpassen. Sie können zwischen Tonwahl und Impulswahl auswählen. Die Werkseinstellung ist **TON-WAHL**. Das ist das heutzutage gebräuchliche Wahlverfahren. Die Impulswahl wird kann bei einigen älteren Telefonanlagen notwendig sein.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welches Wahlverfahren an Ihrem Anschluss erforderlich ist.

Bestätigen Sie im Menü BS-EINSTELLEN, Untermenü WAHLVERFAHREN mit OK. Die Einstellung TONWAHL ist markiert.

Wenn Sie das Wahlverfahren ändern wollen, wählen Sie **IM-PULSWAHL** und bestätigen Sie mit **OK**.

15.4.6. Amtskennzahl

Wenn Sie Ihr Telefon in einer Nebenstellenanlage verwenden, können Sie hier die notwendige Amtskennzahl speichern, damit Sie sie nicht immer vor der eigentlichen Telefonnummer wählen müssen, um ein Amt zu bekommen.

▶ Bestätigen Sie im Menü **BS-EINSTELLEN**, Unterme-

nü AMTSKENNZAHL mit OK.

• Geben Sie die Amtskennzahl ein und bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

15.4.7. Rückfrage

Mit dem Menüpunkt wählen Sie aus, ob Sie die Rückfrage-Funktion (vgl. "10.8. Rückfragetaste" auf Seite 43) intern oder extern nutzen möchten.

Wählen Sie **NETZANSCHLUSS** für externe Gespräche und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

Wählen Sie **TELEFONANLAGE** für interne Gesprächeund bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

15.4.8. Erster Ruf

Die Funktion, den ersten Rufton auszuschalten, ist besonders nützlich, wenn bei Ihrem Telekommunikationsanbieter eine Anschlusskennung erst nach dem ersten Rufton gesendet wird. Ansonsten ist bei Eingang einer neuen Textnachricht (SMS) kein Klingelton zu hören.

- Bestätigen Sie im Menü BS-EINSTELLEN das Untermenü ERSTER RUF mit OK.
- Wählen Sie AUS und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

15.4.9. Sendeleistung

Mit dem Modus **HALBE REICHW.** wird die Sendeleistung der Basisstation halbiert. Damit reduziert sich auch die Reichweite der Basis zu den angemeldeten Mobilteilen bzw. dem Headset. Prüfen Sie ggf. mit der Empfangsanzeige eines Mobilteils, ob die Sendeleistung ausreichend ist, wenn Sie den Modus **HALBE REICHW.** nutzen möchten.

So schalten Sie die Funktion ein/aus:

- Wählen Sie im Menü BS-EINSTELLEN den Eintrag SENDELEISTUNG aus und bestätigen mit OK.
- Schalten Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die Funktion auf VOLLE REICHWEITE oder den HALBE REICHW.
- Bestätigen Sie mit OK.



HINWEIS

Bei reduzierter Sendeleistung wird während eines Gespräches das Symbol (i) im Display des Mobilteils angezeigt.

15.4.10. ECOplus

Die Funktion **ECOPLUS** führt zur vollständigen Abschaltung der Sendeleistung im Standby-Betrieb. **ECOPLUS** ist nur möglich, wenn das Mobilteil in der Basisstation eingesetzt oder ausgeschaltet ist.

So schalten Sie die Funktion ein/aus:

- Wählen Sie im Menü **BS-EINSTELLEN** den Eintrag **ECO PLUS** und bestätigen mit **OK**.
- Schalten Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die Funktion EIN oder AUS
- Bestätigen Sie mit OK.



HINWEIS

Bei eingeschalteter ECO plus-Funktion erhöht sich der Stromverbrauch des Mobilteils und die Bereitschaftszeit verringert sich. Es kann zur Verzögerung des Gesprächsaufbaus kommen.

Alle angeschlossenen Mobilteile müssen ECO plus-fähig sein. Sind sie es nicht, wird der ECO plus-Mode automatisch deaktiviert.

15.4.11. System-PIN ändern

Bestimmte Einstellungen können nur verändert werden, nachdem Sie die PIN (persönliches Kennwort) eingegeben haben. Werkseitig ist die PIN **0000** voreingestellt. Mit diesem Untermenü können Sie selbst eine beliebige vierstellige PIN vorgeben.



ACHTUNG!

Beachten Sie, dass die System-PIN auch für das Rücksetzen (Reset) benötigt wird. Notieren Sie sich also eine neue System-PIN und heben Sie sie an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die neue System-PIN dennoch vergessen haben sollten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

- Wählen Sie im Menü BS-EINSTELLEN den Eintrag SYS-PIN ÄNDERN und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie die ALTE PIN ein und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie die NEUE PIN ein und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie die NEUE PIN erneut ein und bestätigen Sie mit OK.

15.4.12. Reset Basis

Mit dieser Funktion setzen Sie sämtliche individuell vorgenommenen Einstellungen des Mobilteils wieder auf den Auslieferungszustand zurück.

- Wählen Sie im Menü **BS-EINSTELLEN** den Eintrag **RESET BASIS** und bestätigen Sie mit **OK**.
- Geben Sie den System-PIN ein und bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit der rechten Steuertaste OK.

Die Werkseinstellungen der Basis finden Sie auf "22.1.1. Werkseinstellungen an der Basisstation" auf Seite 123.

16. Bluetooth

Sie haben die Möglichkeit maximal 2 Mobiltelefone über Bluetooth mit dem DECT Telefon zu verbinden, so dass Sie mit Ihrem DECT Telefon Anrufe, die auf den Mobiltelefonen eingehen und Anrufe die über das Mobilteil ausgehen, am DECT Telefon führen können. Bitte beachten Sie jedoch, dass aktiv nur 1 Gerät benutzt werden kann.

16.1. Bluetooth-Geräte koppeln

16.1.1. Mobilteil einstellen

Sie können bis zu 2 Mobiltelefone via Bluetooth an Ihr Gerät koppeln und so, mit jeweils einem auf ein Mobiltelefon eingehendes Gespräch an Ihrem DECT Telefon sprechen.

- Bestätigen Sie im Menü BLUETOOTH den Eintrag MOBILTEL EINST mit OK.
- Bestätigen Sie den Display Eintrag BITTE MOBIL-TEL AUF KOPPLUNG VORBEREITEN. Mit OK. Es erscheint die Meldung SYSTEM IST IM DISCOVERABLEMODUS.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Schnittstelle ihres Mobiltelefons und starten den Suchvorgang für externe Bluetooth-Geräte an ihrem Mobiltelefon.
 Wählen Sie den Eintrag MD 84312 in der Auswahl an ih-

rem Mobiltelefon.

Je nach Mobiltelefon, müssen Sie bei Ihrem Mobiltelefon ein Password festlegen.

Das Mobiltelefon ist nun via Bluetooth mit dem DECT Telefon verbunden und es leuchtet **§1** im Display auf und die entsprechende LED fängt an der Basisstation zu leuchten.

Verbindung **I** steht für das zuerst verbundene Mobiltelefon und Verbindung **2** steht für das zuletzt verbundene Mobiltelefon.

Bei verschiedenen Mobiltelefonen kann es bei diesem Koppelverfahren zu geringen Abweichungen während des Koppelprozesses kommen.

Getrennte Bluetooth Verbindungen werden im Display so dargestellt:

8 I E

An der Basisstation fängt die entsprechende LED an zu blinken.

Da die Reichweite von Bluetooth begrenzt ist, empfehlen wir das Mobiltelefon neben der Basis liegen zu lassen.

16.1.2. Koppelgeräte

Bereits verbundene Geräte bleiben gespeichert. Dies vereinfacht die erneute Verbindung via Bluetooth.

 Bestätigen Sie im Menü BLUETOOTH, den Eintrag KOPPELGERÄTE mit OK. Suchen sie das gewünschte Mobiltelefon aus und bestätigen mit **OK**.

16.2. Telefonieren über Bluetooth

16.2.1. Gespräche über Bluetooth anehmen

- Wenn ein Gespräch auf ihrem Mobiltelefon eingeht, wird die Verbindung an das DECT Telefon weitergeleitet.
- ▶ Drücken Sie die Taste (an Ihrem DECT Telefon, um das Gespräch entgegen zu nehmen.
- Drücken Sie die Taste , um das Gespräch zu beenden.

16.2.2. Gespräche über Bluetooth führen

- Sie können mit Ihrem DECT Telefon, via Bluetooth über Ihr Mobiltelefon auch ausgehende Gespräche führen.
- Wählen Sie die gewünschte Nummer an Ihrem DECT Telefon.
- ▶ Drücken Sie die Taste (☐ an Ihrem DECT Telefon , um den Wahlvorgang zu starten.
- ▶ Drücken Sie die Taste ■■■, um das Gespräch zu beenden.
- Bei Gesprächen via Bluetooth über Ihr Mobiltelefon muss die benötigte Vorwahl gewählt werden.

16.3. Gespräch halten

Sie können zwischen einem Gespräch via Festnetz und einem gleichzeitig geführten Gespräch via Mobiltelefon wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste (an Ihrem DECT Telefon , um das Gespräch des Mobiltelefons entgegen zu nehmen.
- ▶ Drücken Sie die Taste an Ihrem DECT Telefon , um den Wahlvorgang zu starten.

16.4. Verpasste Anrufe

- Wenn Ihnen ein Gespräch entgeht, leuchtet im Display das Symbol ! für einen verpassten Anruf auf. Gehen Sie nun wie folgt vor:
- Drücken Sie die Taste ◀ ☐ an Ihrem DECT Telefon , um die Anrufliste zu öffnen.
- Wählen Sie mir den Pfeiltasten ▼ oder ▲ das Mobiltelefon aus, über das der Anruf einging und bestätigen Sie mit der rechten Steuertaste Option.
- Hier haben Sie nun folgende Möglichkeiten, gehen Sie wie vorher beschrieben vor, um durch die Menüs zu blättern:
- DETAILS: Zeigt Name, Nummer, Datum und Uhrzeit des Anrufs an.
- LÖSCHEN: Sie können den gewählten Eintrag der An-

rufliste löschen.

- ALLE LÖSCHEN: Sie können alle Einträge in der Anrufliste löschen.
- NUMMER ANRUFEN: Sie können den Anrufer zurückrufen.
- NUMMER SPEICHERN: Sie k\u00f6nnen die Rufnummer des Anrufers im Telefonbuch speichern.

EINSTELLUNG: Stellen Sie hier die Anrufliste für alle eingegangenen oder die verpassten Anrufe ein; stellen Sie den Alarm für einen neuen Eintrag in der Anrufliste **EIN** oder **AUS**.

17. Telefonbuch

Im Telefonbuch können Sie bis zu 150 Rufnummern speichern. Die Rufnummern können bis zu 24 Zeichen umfassen, die Namen bis zu 16 Zeichen.

Drücken Sie zum Aufrufen des Telefonbuch im Ruhezustand die Taste ▼.

17.1. Neuer Eintrag

- Rufen Sie über die Taste ▼ das Menü TELEFON-BUCH auf. Wählen Sie den Eintrag NEUER EIN-TRAG und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie mit den Zifferntasten den Namen ein. Die Eingabe funktioniert wie beim Schreiben von SMS (siehe "19.3. SMS schreiben" auf Seite 92).



HINWEIS!

Eine Tabelle der verfügbaren Zeichen pro Zifferntaste finden Sie auf "12. Verfügbare Zeichen" auf Seite 54.

- Bestätigen Sie die Eingabe mit OK.
- Geben Sie nun die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie eine Gruppe für die Rufnummer mit den Pfeiltasten ◆ oder ▶ und bestätigen mit OK.

17.2. Menü Option

Im Menü **OPTION** werden sämtliche Einstellungen zu den Telefonbucheinträgen vorgenommen.

- Wählen Sie im Telefonbuch mit den Tasten ▲ oder ▼ den Eintrag, den Sie bearbeiten möchten. Öffnen Sie den Eintrag mit **OPTION**.
- ▶ Gehen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ zu einem der folgenden Einträge und drücken die rechte Steuertaste OK

17.2.1. Anrufen

- Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Taste ▼ und wählen den Teilnehmer an, den Sie anrufen möchten.
- Drücken Sie die Gesprächstaste oder drücken Sie die rechte Steuertaste **OPTION** und wählen Sie den Fintrag **ANRUFEN**.

Die Nummer wird gewählt.

17.2.2. Telefonbucheintrag ändern

- ▶ Wählen Sie im Options-Menü den Eintrag **BEARBEI**-**TEN** und bestätigen Sie mit **OK**.
- ▶ Folgende Änderungen sind möglich:
 - **NAME**: Namen des Eintrages bearbeiten
 - **NUMMER**: Nummer des Eintrages bearbeiten

- GRUPPE: Den Eintrag einer Gruppe zuweisen
- Nehmen Sie nun alle gewünschten Änderungen vor.

17.2.3. Telefonbucheintrag ansehen

- Wählen Sie im Options-Menü den Eintrag **ANSEHEN** und bestätigen Sie mit **OK**.

Die Daten des Eintrages werden im Display angezeigt. Sie können keine Änderungen vornehmen.

Drücken Sie zum Verlassen des Menüs die linke Steuertaste ZURÜCK.

17.2.4. Eintrag kopieren

Mit dieser Funktion können Sie Telefonbucheinträge an ein anderes Mobilteil übermitteln.

- Wählen Sie den Eintrag EINTRAG KOPIEREN an und bestätigen mit OK.
- Wählen Sie mit den Tasten ◆ oder ▶ das Mobilteil aus, an das der Eintrag übermittelt werden soll und bestätigen mit OK.
- Bestätigen Sie am anderen Mobilteil den Empfang des Eintrages mit der rechten Steuertaste.

Der übertragene Telefonbucheintrag befindet sich nun auch im Telefonbuch des anderen Mobilteils.

17.2.5. Alles kopieren

Hier können Sie alle Telefonbucheinträge an ein anderes Mobilteil übermitteln.

- Wählen Sie den Eintrag ALLES KOPIEREN an und bestätigen mit OK.
- Wählen Sie mit den Tasten ◆ oder ▶ das Mobilteil aus, an das die Einträge übermittelt werden sollen und bestätigen mit OK.
- Bestätigen Sie am anderen Mobilteil den Empfang der Einträge mit der rechten Steuertaste.

Die übertragenen Telefonbucheinträge befinden sich nun auch im Telefonbuch des anderen Mobilteils.

17.2.6. Telefonbucheinträge löschen

Eintrag löschen

- Wählen Sie im Telefonbuch-Menü den Eintrag, der gelöscht werden soll und drücken Sie die rechte Steuertaste OPTION.
- Wählen Sie dann den Eintrag LÖSCHEN und bestätigen Sie mit OK.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit der rechten Steuertaste JA.

Alle löschen

- Wählen Sie im Telefonbuch-Menü einen beliebigen Eintrag und drücken Sie die rechte Steuertaste OPTION.
- Wählen Sie dann den Eintrag ALLE LÖSCHEN und bestätigen Sie mit OK.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit der rechten Steuertaste JA.

Das Telefonbuch ist jetzt leer.

17.2.7. Telefonbuch-Kapazität

Im Telefonbuch können 150 Teilnehmer mit je einer Nummer gespeichert werden.

Wählen Sie im Telefonbuch-Menü den Eintrag KAPA-ZITÄT und bestätigen Sie mit OK.

Es erscheinen die belegten Speicherplätze; z. B. **EINTRÄ-GE 75/150**: 75 Speicherplätze sind belegt; 75 sind noch frei

17.2.8. Rufgruppen bearbeiten

Sie können jeden Telefonbucheintrag einer vordefinierten Gruppe zuordnen.

Speichern Sie z. B. Familienmitglieder unter der Gruppe Familie ab, dienstliche Anrufe unter Dienst. Ist jeder Gruppe ein anderer Klingelton zugeordnet, so können Sie schnell erkennen, zu welcher Gruppe der Anrufer gehört.

In diesem Menü können Sie die Namen und Klingeltöne jeder Gruppe bearbeiten.

- Wählen Sie den Eintrag GRUPPE ÄNDERN an und bestätigen mit OK.
- Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die gewünschte Gruppe aus.
- Drücken Sie die rechte Steuertaste OPTION.
- Gehen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ zu einem der folgenden Einträge und drücken die rechte Steuertaste
 OK.
 - GRUPPE ÄNDERN: Geben Sie mit der Telefontastatur den neuen Namen der Rufgruppe ein.
 - RUFTON WÄHLEN: Wählen Sie die Melodie für die gewählte Rufgruppe mit den Tasten ▲ oder ▼ aus.
- Bestätigen Sie nach Auswahl/Eingabe der Optionen Ihre Wahl mit OK.

17.2.9. Direktwahl/Kurzwahl

Die Ziffertaste 2-9 können bestimmten Telefonbucheinträgen zugeordnet werden. Im Grundzustand können Sie z. B. bei Druck auf die Taste 2 direkt einen bestimmten Gesprächspartner anrufen.

 Wählen Sie den Eintrag DIREKTWAHL an und bestätigen mit OK.

- ▶ Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die gewünschte Kurzwahltaste 2...9 aus.
- Drücken Sie die rechte Steuertaste OK.
- ▶ Gehen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ zum Eintrag, der der Kurzwahltaste zugeordnet werden soll.
- Drücken Sie die rechte Steuertaste **OK**.

Die Kurzwahltaste ist jetzt zugeordnet. Im Grunddisplay wird durch langen Druck auf eine der Tasten **2...9** die zugeordnete Rufnummer gewählt.

18. Info-Dienste

Unter dem Menüpunkt **INFO-DIENSTE** können Sie ein zweites Telefonbuch anlegen, das für alle angemeldeten Mobilteile Ihrer Basisstation verfügbar ist.

Hier können Sie den Namen und eine Telefonnummer von zehn Teilnehmern speichern.

- ▶ Drücken Sie im Ruhezustand die Taste INFO ▶, um das Menü auszuwählen.
- ▶ Wählen Sie einen Eintrag **KEIN EINTRAG**.
- Drücken Sie die rechte Steuertaste OPTION.
- Wählen Sie den Eintrag BEARBEITEN und geben Sie die Namen und die Telefonnummer ein. Bestätigen Sie die Eingaben mit der rechten Steuertaste OK.

Bei bestehenden Einträgen können Sie unter **DETAILS** den Eintrag ansehen, unter **BEARBEITEN** editieren oder ihn unter **LÖSCHEN** löschen.

Bestätigen Sie mit der rechten Steuertaste OK.

19. SMS

Sie können mit Ihrem Telefon kurze Textnachrichten (SMS für Short Message Service) lesen, schreiben, speichern, versenden und editieren.

SMS werden über SMS-Centren ausgetauscht. Um SMS senden und empfangen zu können, benötigen Sie die Rufnummer des SMS-Centers Ihres Netzanbieters.

19.1. Voraussetzungen

Damit Sie SMS senden und empfangen können, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- An Ihrem Telefonanschluss müssen die Leistungsmerkmale Rufnummernanzeige (CLIP) und Rufübermittlung von Ihrem Netzbetreiber freigeschaltet sein.
- Um eine SMS zu senden, muss die Rufnummer des SMS-Centers Ihres Netzbetreibers in Ihrem Mobilteil eingetragen sein.
- Um eine SMS empfangen zu können, müssen Sie Ihre Rufnummer beim SMS-Center Ihres Netzbetreibers registrieren lassen. Diese Anmeldung geschieht mit einer kostenfreien SMS.

Die notwendigen Verfahren und Informationen unterscheiden sich je nach Netzbetreiber.

Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Netzbetreiber, wie Sie Ihr Telefon für das Senden und Empfangen von SMS anmelden und ob Sie besondere Einstellungen vornehmen müssen (siehe Abschnitt SMS Einstellungen).

Wir empfehlen Ihnen, den Netzbetreiber auch nach folgenden Informationen zu fragen:

- welche Kosten für das Senden und Empfangen von SMS anfallen;
- zu welchen Mobilfunkbetreibern Sie SMS senden können;
- von welchen Mobilfunkbetreibern Sie SMS empfangen können;
- welche Funktionen Ihr Netzanbieter beim SMS-Service bietet.

19.2. Menü SMS

Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt SMS und öffnen Sie ihn mit der rechten Steuertaste OK.

Es erscheinen folgende Optionen:

- SMS SCHREIBEN
- EINGANG
- AUSGANG
- ENTWÜRFE
- · EINSTELLUNG

Wählen Sie die gewünschte Option mit einer Pfeiltaste und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

19.3. SMS schreiben

Wählen Sie im Menü SMS die Option SMS SCHREI-BEN und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

Eine SMS kann maximal 612 Zeichen lang sein.

▶ Schreiben Sie Ihre SMS mit den Zifferntasten.

Jede Zifferntaste ist zur Eingabe mehrerer Buchstaben vorgesehen. In der untersten Zeile des Displays werden die bei der gedrückten Taste verfügbaren Zeichen angezeigt. Dies sind wesentlich mehr Zeichen, als auf den Tasten aufgedruckt sind (Sonderzeichen, Satzzeichen).



HINWEIS!

Eine Tabelle der verfügbaren Zeichen pro Zifferntaste finden Sie auf "12. Verfügbare Zeichen" auf Seite 54.

Bitte beachten Sie, dass während der Eingabe nicht alle Zeichen aus der Tabelle angezeigt werden. Einige Sonderzeichen stehen erst beim Editieren einer gespeicherten SMS zur Verfügung. In der obersten Zeile werden die verwendeten Zeichen gezählt (z. B. 599: 13 Zeichen sind verbraucht von 612).

- Um zwischen den einzelnen Buchstaben zu wechseln, drücken Sie die Taste mehrfach.
- Wenn der gewünschte Buchstabe markiert ist, drücken Sie die n\u00e4chste Taste oder warten Sie kurze Zeit.

Nach etwa zwei Sekunden erlischt die Anzeige der Zeichen.

- Um den nächsten Buchstaben zu schreiben, drücken Sie jetzt die nächste Taste.
- Wenn Sie zweimal hintereinander dieselbe Taste drücken müssen (z. B. bei Freunde die Taste 3 für d und e), gehen Sie wie folgt vor:
- Geben Sie den ersten Buchstaben ein.
- Warten Sie, bis die Anzeige der Buchstaben in der untersten Displayanzeige erlischt.
- Drücken Sie dann erneut die Taste. Der nächste Buchstabe wird jetzt an den Text angehängt.

19.3.1. Merkmale zur Textbearbeitung

- Wenn Sie ein Leerzeichen eingeben wollen, drücken Sie die 1.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie die Sterntaste.
- Um Ziffern einzugeben, drücken Sie die Zifferntasten solange, bis die gewünschte Ziffer erscheint.
- Um den Buchstaben links von der Einfügemarke zu löschen, drücken Sie die linken Steuertaste LÖSCHE.

- Um den gesamten Text zu löschen, halten Sie die linke Steuertaste LÖSCHE gedrückt, bis die Anzeige des Textes erlischt.
- Mit den Pfeiltasten ◆ oder ▶ steuern Sie den Cursor im Text.

19.3.2. Optionen für geschriebene SMS

Wenn Sie die SMS geschrieben haben, stehen Ihnen nach dem Drücken der rechten Steuertaste **OPTION** folgende Optionen zur Verfügung:

- SENDEN
- ENTWURF SPEICH.
- Wählen Sie die gewünschte Option mit einer Pfeiltaste und drücken Sie die rechten Steuertaste OK.

19.3.3. Senden an



HINWEIS!

Wenn Sie eine SMS speichern möchten, müssen Sie das vor Eingabe der Rufnummer tun (siehe nächster Abschnitt).

- Um die SMS zu versenden, geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein.
- Unter OPTION können Sie auch eine Rufnummer aus dem Telefonbuch, der Anruferliste oder Wahlwiederholungsliste auswählen.

Wählen Sie den Eintrag SENDEN, um die SMS zu verschicken.



HINWEIS!

Während die SMS gesendet wird, wird **ÜBER-TRAGE SMS!** im Display angezeigt. Nach erfolgreichem Versand erscheint im Display die Meldung **GESENDET**. Schlägt die Versendung fehl, wird eine Fehlermeldung angezeigt.

Der Grund kann u. a. Netzprobleme beim Empfangen oder Senden sein. Bei einer unbekannten oder nicht übermittelbaren Nummer kommt eine Rückmeldung des Netzbetreiber als SMS mit der Nachricht, konnte nicht zugestellt werden. Die Zielrufnummer war nicht erreichbar.

19.3.4. Entwurf speichern

Sie können eine SMS speichern, z. B., um sie später zu versenden.

 Verfassen Sie Ihre SMS-Nachricht und drücken Sie die rechte Steuertaste OPTION. Wählen Sie dort ENT-WURF SPEICH.

Sie können bis zu 4 SMS speichern. Eine gespeicherte SMS finden Sie im SMS-Menü, Punkt **ENTWÜRFE**, eine gesendete SMS finden Sie im SMS-Menü Punkt **AUSGANG**. Die gespeicherten SMS werden chronologisch abgelegt.

19.3.5. SMS unterbrechen

Wenn ein Anruf eingeht, während Sie eine SMS schreiben, wird diese SMS automatisch gespeichert. Nach dem Gespräch können Sie diese SMS weiter bearbeiten.

19.4. SMS-Eingang

Der SMS Speicher kann 30 Nachrichten aufnehmen. Nachrichten im SMS-Speicher sind SMS und E-Mails im Eingangsverzeichnis und in der Ausgangsliste.

Wenn der Speicher mit einer neu eingegangenen SMS gefüllt wird, erscheint die Nachricht **SPEICHER VOLL** im Display. Löschen Sie einige Nachrichten, um weitere SMS oder E-Mails bekommen bzw. speichern zu können.

19.4.1. Eingegangene SMS lesen

Eine eingegangene SMS wird am Mobilteil durch die Meldung **NEUE SMS** sowie mit einem Ton und dem Symbol im Display angezeigt.

- Wenn Sie die SMS lesen wollen, wählen Sie im Hauptmenü den Punkt SMS und hier den Unterpunkt EIN-GANG.
- Wenn mehrere SMS eingegangen sind, erscheint die jüngste zuerst. Die anderen SMS werden im Eingangsverzeichnis abgelegt.
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ die gewünsch-

- te Nachricht aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der rechten Steuertaste **OK**.
- Wenn die Nachricht zu lang für das Display ist, drücken Sie die Pfeiltaste ▼, um den restlichen Text anzuzeigen.

19.4.2. Optionen für gelesene Nachrichten

Während die SMS im Display angezeigt wird, können Sie mit der rechten Steuertaste folgende Optionen aufrufen:

- ANTWORTEN: Sie können eine Antwort an den Absender schicken, ohne dessen Rufnummer eingeben zu müssen.
- DETAILS: Zeigt Name, Nummer, Datum und Uhrzeit der Nachricht an.
- WEITERLEITEN: Sie können die erhaltene Nachricht an eine andere Rufnummer senden.
- ANRUFEN: Die können die Rufnummer des Absenders anrufen
- NR. SPEICHERN: Sie können die Rufnummer des Absenders im Telefonbuch speichern.
- LÖSCHEN: Sie können die gewählte Nachricht löschen.
- ALLE LÖSCHEN: Sie können alle Nachrichten im Eingangsverzeichnis löschen.
- ENTWURF SPEICH.: Speichern Sie eine SMS als Entwurf.

 Um die Optionen aufzurufen, drücken Sie die rechte Steuertaste MENÜ.

19.5. Ausgang

Wählen Sie im Menü SMS die Option AUSGANG und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

19.5.1. Gesendete SMS öffnen

- Sie sehen die gesendeten SMS Einträge.
- ▶ Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte SMS aus.
- Aktivieren Sie LESEN mit der rechten Steuertaste, um die ausgewählte Meldung zu öffnen.

Es stehen jetzt weitere Optionen zur Verfügung, drücken Sie die linke Steuertaste **MENÜ**:

- SENDEN: Bearbeiten Sie die gewünschte SMS und verschicken Sie diese.
- DETAILS: Lassen Sie sich den Empfänger, das Datum und die Uhrzeit der Sendung anzeigen.
- LÖSCHEN: Bestätigen Sie mit OK, um die Meldung zu löschen.

- ALLE LÖSCHEN: Bestätigen Sie mit OK, um alle Meldungen zu löschen.
- ENTWURF SPEICH.: Speichern Sie diese Nachricht als Entwurf.

19.6. SMS-Einstellung

 Wählen Sie im Menü SMS die Option EINSTEL-LUNG und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- SMS-CENTER
- SENDE-CENTER
- SMS-ALARM

19.6.1. SMS-Center

- ▶ Unter dem Eintrag **SMS-CENTER** richten Sie das SMS-Center Ihres Netzbetreibers, über den Sie SMS empfangen und senden möchten, ein. Damit das Mobilteil eingehende Nachrichten als SMS erkennt, muss die Rufnummer des Service-Centers im Mobilteil eingegeben. Wählen Sie die Option **SMS-CENTER 1** (1-4 Speicherplätze) und drücken Sie die rechte Steuertaste **OK**.
- Um die Telefonnummer des SMS-Centers anzusehen oder zu ändern, wählen Sie den entsprechenden Speicherplatz und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.



HINWEIS!

Für den Speicherplatz **SMS-CENTER 1** ist die Nummer des SMS-Empfangscenters der Telekom voreingestellt: 0193010.

Sie können also ohne weitere Voreinstellung SMS, die über den Netzbetreiber Deutsche Telekom gesendet werden, empfangen.

Wenn Sie einen anderen Netzbetreiber für das Versenden von SMS einsetzen möchten, erkundigen Sie sich bitte nach dessen Nummer für das Empfangscenter.

- Sie können jetzt die Rufnummer Ihres SMS-Centers mit den Zifferntasten eingeben oder ändern.
- Benutzen Sie die linke Steuertaste (LÖSCHE), um die letzte Eingabe zu löschen.
- Um das Untermenü zu verlassen, drücken Sie Hörertaste oder die linke Steuertaste ZURÜCK

19.6.2. Sende-Center auswählen

Legen Sie in diesem Menü fest, welches SMS-Center für das Senden von SMS genutzt werden soll.

 Wählen Sie die Option SENDE-CENTER und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

Es erscheint eine Liste der verfügbaren SMS-Center.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten das gewünschte SMS-Center und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

19.6.3. SMS-Alarm

Hier können Sie den Alarm für den SMS-Eingang ein- / ausschalten.

- Wählen Sie den Punkt SMS-ALARM und drücken Sie die rechte Steuertaste OK.
- ▶ Wählen Sie nun mit den Pfeiltasten ▲/▼ den Eintrag EIN oder AUS.
- ▶ Bestätigen Sie mit der rechten Steuertaste **OK**.

20. Anrufbeantworter

Mit dem Anrufbeantworter können Sie in Ihrer Abwesenheit eingehende Anrufe aufzeichnen oder dem Anrufer eine Nachricht übermitteln.

Der Anrufbeantworter fügt jeder Nachricht automatisch das Datum und die Uhrzeit hinzu. Daher müssen Sie Datum und Uhrzeit einstellen, um den Anrufbeantworter richtig nutzen zu können. Stellen Sie Datum und Uhrzeit am Mobilteil ein (siehe "15.1. Datum und Zeit einstellen" auf Seite 61).

20.1. Aus- und Einschalten

Um den Anrufbeantworter mit dem Mobilteil auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie das Menü ANRUFBEANTW.
- Wählen Sie das Untermenü AB EIN/AUS.

 Um den Anrufbeantworter auszuschalten, wählen Sie die Option AUS und drücken die rechte Steuertaste OK.

Der Anrufbeantworter ist jetzt ausgeschaltet.

Um den Anrufbeantworter wieder einzuschalten, wählen Sie die Option EIN und drücken die rechte Steuertaste OK.

20.2. Bedienung des Anrufbeantworters über das Mobilteil

20.2.1. Nachrichten abhören

Der Anrufbeantworter unterscheidet zwischen bereits abgehörten (alten) Nachrichten und Nachrichten, die noch nicht abgehört wurden (neue Nachrichten).

Wenn auf dem Anrufbeantworter neue Nachrichten aufgezeichnet sind, erscheint im Display des Mobilteils **NEUE AB-NACHR**. Im Display der Basisstation blinkt die Anzahl der gespeicherten Nachrichten.

Wenn Sie Nachrichten abhören, werden immer zuerst die neuen Nachrichten wiedergegeben.

Wählen Sie im Menü ANRUFBEANTW. den Eintrag NACHRICHT HÖREN an und bestätigen Sie mit OK Die auf dem Anrufbeantworter gespeicherten Nachrichten werden wiedergegeben.

Wenn das Display Ihres Mobilteiles **NICHT MÖGLICH!** anzeigt, wird der Anrufbeantworter gerade von einer anderen Person benutzt.

- Um die aktuell wiedergegebene Nachricht zu löschen, drücken Sie die rechte Steuertaste LÖSCHEN.
- Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die die linke Steuertaste STOP.

20.2.2. Am Mobilteil mithören

Wenn eine Aufnahme aufgezeichnet wird, erscheint im Display des Mobilteils der Eintrag **MITHÖREN?**.

 Um einen Anruf mitzuhören, drücken Sie die rechte Steuertaste OK.

20.2.3. Anruf nach Mithören entgegennehmen

 Um den Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Gesprächstaste am Mobilteil.

Sie können jetzt mit dem Anrufer sprechen und die Aufzeichnung am Anrufbeantworter wird beendet.

20.2.4. Alte löschen

Löschen Sie unter ALTE LÖSCHEN die bereits abgehörten Nachrichten und bestätigen Sie mit OK. Bestätigen Sie die Frage ALLE ALTEN NACHR. LÖSCHEN? mit JA.

20.2.5. Ansagen

Stellen Sie hier Ihren gewünschten Ansagetext ein.

Ansage hören

Für jeden Antwort-Modus (s. o.) ist eine Antwort bereits voreingestellt. So hören Sie die Antworten ab:

- Wählen Sie im Menü ANRUFBEANTW. den Eintrag ANSAGEN und hier den Unterpunkt ANSAGE AN-HÖREN und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie die Option MIT AUFZEICHN. oder OHNE AUFZEICHN. und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie WIEDERGABE an und bestätigen Sie mit

Ansage aufnehmen

Sie können für jeden Antwort-Modus (s. o.) eine Ansage aufzeichnen. Diese Ansagen können bis zu eine Minute lang sein.

- Wählen Sie im Menü ANRUFBEANTW. den Eintrag ANSAGEN und hier den Unterpunkt NEUE ANSA-GE und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie die Option MIT AUFZEICHN. oder
 OHNE AUFZEICHN. und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie AUFNAHME an und bestätigen Sie mit OK.

Sie werden nun aufgefordert, nach dem Signalton Ihre Ansage aufzusprechen.

- Sprechen Sie den Text in normaler Lautstärke in das Mikrofon des Mobilteils.
- Bestätigen Sie SPEICH.

Zur Kontrolle wird Ihre Ansage nach dem Ende der Aufnahme wiederholt.



HINWEIS!

Wenn eine eigene Ansage aufgenommen wurde, wird bei einem Anruf automatisch diese Ansage (und nicht die voreingestellte) wiedergegeben.

20.2.6. Memo aufnehmen

Sie können eine Erinnerungsnachricht auf Ihrem Anrufrufbeantworter speichern. Gehen Sie wie folgt vor:

 Öffnen Sie im Hauptmenü das Menü ANRUFBE-ANTW.

Wählen Sie dort den Punkt **MEMO AUFNEHM.** und bestätigen Sie mit **OK**.

Sie werden nun aufgefordert, nach dem Signalton Ihre Ansage aufzusprechen.

- Sprechen Sie den Text in normaler Lautstärke in das Mikrofon des Mobilteils.
- ▶ Bestätigen Sie **SPEICH**.

Zur Kontrolle wird Ihre Ansage nach dem Ende der Aufnahme wiederholt.

Im Display wird die Meldung **NEUE AB-NACHR.** angezeigt, an der Basisstation blinkt **01**.

20.2.7. Termin-Memo

Sie können zwei Erinnerungsnachrichten auf Ihrem Anrufrufbeantworter speichern und diese zu einer bestimmten Zeit wiedergeben lassen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Öffnen Sie im Hauptmenü das Menü ANRUFBE-ANTW.
- Wählen Sie dort den Punkt TERMIN-MEMO und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie TERMINMEMO1 oder TERMINME-MO2 und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie AUFZEICHNEN und bestätigen Sie mit OK.

Sie werden nun aufgefordert, nach dem Signalton Ihre Ansage aufzusprechen.

- Sprechen Sie den Text in normaler Lautstärke in das Mikrofon des Mobilteils.
- ▶ Bestätigen Sie SPEICH.

Zur Kontrolle wird Ihre Ansage nach dem Ende der Aufnahme wiederholt.

Wählen Sie den Punkt **EIN/AUS** und bestätigen Sie mit

OK.

Sie können die Erinnerungsnachricht **TÄGLICH** oder **EINMAL** wiedergeben lassen.

▶ Stellen Sie die Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit **OK**. Mit dem Punkt **AUS** wird die Funktion ausgeschaltet.

Antwort-Modus

- Unter ANTW.-MODUS wählen Sie MIT AUF-ZEICHN. oder OHNE AUFZEICHN. aus.
 - MIT AUFZEICHN.: Der Anrufbeantworter beantwortet den Anruf und zeichnet Nachrichten auf:
 - OHNE AUFZEICHN.: Der Anrufbeantworter beantwortet den Anruf, ohne eine Nachricht aufzuzeichnen.
- Wählen Sie die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie mit OK

20.2.8. Einstellungen im Anrufbeantworter-Menü

- Öffnen Sie im Hauptmenü das Menü ANRUFBE-ANTW..
- Wählen Sie dort den Punkt EINSTELLUNGEN an und bestätigen Sie mit OK.

Verzögerung

Sie können die Anzahl der Rufsignale einstellen, nach denen der Anrufbeantworter eingeschaltet wird. Sie können zwischen **2, 4, 6, 8 RUFE** und dem **SPARMODUS** wählen.

- Wählen Sie im Menü EINSTELLUNGEN den Eintrag VERZÖGERUNG an.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Anzahl der Rufsignale oder den Sparmodus und bestätigen Sie mit **OK**.

Aufnahmezeit

Sie können einstellen, wie lang die Nachricht auf dem Anrufbeantworter sein darf. Voreingestellt sind 120 Sekunden. Die Gesamtaufnahmezeit beträgt 15 Minuten.

- Wählen Sie im Menü EINSTELLUNGEN den Eintrag AUFNAHMEZEIT an.
- Wählen Sie 30 SEK., 60 SEK., 120 SEK. oder UN-BEGRENZT und bestätigen Sie mit OK.

Sparmodus

Im Sparmodus können Sie beim Abhören des Anrufbeantworters von außen, Verbindungskosten vermeiden. Im Sparmodus schaltet sich der Anrufbeantworter beim ERSTEN Anrufer nach vier Rufsignalen ein. Bei jedem weiteren Anruf, schaltet sich der Anrufbeantworter schon beim ersten Rufsignal ein. Um Ihre persönlichen Nachrichten von außer-

halb abzuhören und einzustellen, lesen Sie auch das folgende Kapitel "20.3. Bedienung des Anrufbeantworters über die Basisstation" auf Seite 111.

Um zu prüfen, ob neue Nachrichten vorhanden sind, gehen Sie wie folgt vor:

- Rufen Sie Ihren Anschluss von außerhalb an.
- Wenn neue Nachrichten aufgezeichnet wurden, schaltet sich der Anrufbeantworter nach dem ersten Rufsignal ein.
- Wenn Sie das zweite Rufsignal hören, bedeutet das, dass keine neuen Nachrichten für Sie aufgezeichnet wurden.
- Legen Sie in diesem Fall sofort auf. Der Anrufbeantworter würde nach dem vierten Rufsignal einschalten.

Fernabfrage

Sie können die Fernabfrage aktivieren, um aufgezeichnete Gespräche von einem anderen Telefon aus anzuhören.

- Wählen Sie im Menü EINSTELLUNGEN den Eintrag FERNABFRAGE an und bestätigen Sie mit OK.
- Wählen Sie EIN oder AUS an und bestätigen Sie mit OK.

Nach dem Aktivieren der Fernabfrage (**EIN**) wird das Menü **PIN ÄNDERN** aufgerufen (siehe folgendes Kapitel).

Fernabfrage-PIN ändern

Die PIN ist ein Kennwort und dient dazu, die Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters durch fremde Personen zu verhindern. Werkseitig ist die PIN auf **0000** eingestellt. Diese PIN ist nicht mit der System-PIN identisch.

- Wählen Sie im Menü **EINSTELLUNGEN** den Eintrag **FERNABFRAGE** an und bestätigen Sie mit **OK**.
- Wählen Sie EIN an und bestätigen Sie mit OK.

Das Menü PIN ÄNDERN wird aufgerufen.

- Geben Sie die aktuelle Fernabfrage-PIN (ALTER PIN) ein und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie dann die vierstellige neue PIN (NEUER PIN) ein und bestätigen Sie mit OK.
- Geben Sie die neue PIN (WIEDERHOLE PIN) erneut ein. Bestätigen Sie auch hier mit OK.

Die neue PIN ist nun für die Fernabfrage gespeichert.

Mithören Basis

Sie können den eingehenden Anruf über die Basisstation mit anhören, stellen Sie dafür die Funktion **EIN**.

Wenn Sie im Menüpunkt **MITHÖREN BASIS** die Option **AUS** einstellen, können Sie die Nachricht nicht während der Aufzeichnung hören.

20.3. Bedienung des Anrufbeantworters über die Basisstation

20.3.1. Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

- ► Um den Anrufbeantworter ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste 🔾 an der Basisstation.
- Bei ausgeschaltetem Anrufbeantworter zeigt das Display: – –, ggf. abwechselnd mit der Anzahl neuer Nachrichten.
- Bei eingeschaltetem Anrufbeantworter zeigt das Display die Anzahl der gespeicherten Nachrichten; im Auslieferungszustand: --.

20.3.2. Anzeigen an der Basisstation

Im Display der Basisstation werden wichtige Informationen zum Status Ihres Anrufbeantworters angezeigt.

Anzeige	Bedeutung
leer	Die Basisstation ist nicht richtig an das Strom-
leei	netz angeschlossen.
	Der Anrufbeantworter ist ausgeschaltet.
 (blinkt)	Uhrzeit/Datum ist nicht eingestellt.

Anzeige	Bedeutung
/XX blinken im Wechsel	Der Anrufbeantworter ist ausgeschaltet. XX : Anzahl der gespeicherten Nachrichten
0-XX	Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet. XX : Anzahl der gespeicherten Nachrichten
1-XX (blinkt)	Anrufbeantworter ist eingeschaltet, es ist mindestens eine neue Nachricht vorhanden.
E (blinkt)	Allgemeine Fehlermeldung.
F (blinkt)	Der Speicher ist voll.
C1/C2 (blinkt)	Die Erinnerungsfunktion 1 oder 2 hat ausgelöst.
A1/A2	Gerät zeichnet auf/Wiedergabe (A1 = mit Aufz., A2 = nur Antworten).
rA	Anrufbeantworter wird von einem Mobilteil
(blinkt)	oder externem Telefon bedient.
LX	Zeigt die aktuelle Lautstärke an (mögliche Einstellung 1-8)

20.3.3. Nachrichten abhören

Der Anrufbeantworter unterscheidet zwischen bereits abgehörten (alten) Nachrichten und Nachrichten, die noch nicht abgehört wurden (neue Nachrichten).

Wenn auf dem Anrufbeantworter neue Nachrichten aufge-

zeichnet sind, blinkt die Anzahl der gespeicherten Nachrichten im Display der Basisstation.

Wenn Sie Nachrichten abhören, werden immer zuerst die neuen Nachrichten wiedergegeben.

Die aufgezeichneten Nachrichten werden jetzt wiedergegeben.

► Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie wiederum die Play/Pause-Taste I► erneut.

Die Wiedergabe wird beendet.

Um eine Nachricht zu überspringen, drücken Sie die Taste ▶ NÄCHSTE NACHRICHT

Um eine Nachricht erneut abzuhören oder die vorherige Nachricht abzuhören, drücken Sie die Taste **▼ VORHE- RIGE NACHRICHT**.

 Um die Lautstärke während der Wiedergabe zu ändern, drücken Sie die Tasten + oder - an der Basisstation.

20.3.4. Nachrichten löschen



HINWFIS!

Sie können nur Nachrichten löschen, die Sie bereits abgehört haben (**ALTE NACHRICH-TEN**).

▶ Um eine Nachricht zu löschen, drücken Sie während der Wiedergabe die Löschtaste

an der Basisstation.

Um alle Nachrichten gleichzeitig zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Beenden Sie die Wiedergabe mit der Play/Pause-Taste I▶
- ▶ Drücken Sie die Löschtaste ⊗ an der Basisstation für ca. drei Sekunden.

Sie hören jetzt die Ansage **ALLE ALTEN NACHRICH-TEN WURDEN GELÖSCHT**. Im Display wird die Zahl der neuen Nachrichten angezeigt.

20.4. Mithören

Mit der Funktion **MITHÖREN** können Sie einen Anruf mithören, ohne die Aufzeichnung der Nachricht auf dem Anrufbeantworter zu unterbrechen. Diese Funktion ist z. B. hilfreich, wenn Sie zuerst hören wollen, wer der Anrufer ist. Sie können auch einen Anruf entgegennehmen, wenn der Anrufbeantworter bereits aufzeichnet.

Um einen Anruf mitzuhören, drücken Sie die Lautstärketaste + oder –, bis Sie den Anrufer hören können.

20.5. Anrufbeantworter über externen Anschluss bedienen

20.5.1. Nachrichten abhören

Sie können die Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter auch von einem anderen Anschluss, wie z. B. einem Mobiltelefon oder einer Telefonzelle, abhören.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Wählen Sie die Rufnummer Ihres Anschlusses.
- Wenn Ihr Anrufbeantworter eingeschaltet wird, drücken Sie die Stern-Taste am Telefon.

Sie hören die Ansage **BITTE GEBEN SIE IHRE PIN EIN**.

 Geben Sie jetzt Ihre Fernabfrage-PIN mit den Zifferntasten ein.

Wenn Sie neue Nachrichten haben, hören Sie die Ansage **SIE HABEN X NEUE NACHRICHTEN** (**X** steht hier für die Anzahl).

Wenn Sie keine neuen Nachrichten haben, hören Sie die Ansage SIE HABEN KEINE NEUEN NACHRICHTEN

Um den Anrufbeantworter zu bedienen, benutzen Sie die Zifferntasten des Telefons.

Taste	Funktion
1	Akustisches Hauptmenü aufrufen: Die Funktionen der Zifferntasten werden angesagt
2	Alle Nachrichten wiedergeben
4	Nachricht wiederholen
5	Aktuelle Nachricht löschen, während des Abhörens der Nachricht
6	Nachricht überspringen und nächste Nachricht wiedergeben
7	Anrufbeantworter einschalten
9	Anrufbeantworter ausschalten
*	PIN eingeben
#	Sie können Termin-Memos aufnehmen, die von der Basisstation wiedergegeben werden (siehe auch Seite 106).

Wenn Sie 15 Sekunden lang keine Eingabe machen, wird die Verbindung automatisch unterbrochen.



HINWEIS!

Wenn keine neuen Anrufe eingegangen sind, können Sie die Gebühren für die Abfrage vermeiden, wenn der Anrufbeantworter in den Sparmodus geschaltet ist (siehe auch Kapitel "Sparmodus" auf Seite 108).

20.6. Anrufbeantworter einschalten

Sie können den Anrufbeantworter auch von einem externen Telefonanschluss einschalten.

- Wählen Sie Ihre Rufnummer.
- Warten Sie bis die Ansage des Anrufbeantworter beginnt. Der Anrufbeantworter reagiert nach dem zehnten Rufsignal.
- Drücken Sie während der Ansage die Sternchentaste (*).
- Sie h\u00f6ren die Ansage: BITTE GEBEN SIE IHREN FERNABFRAGE-CODE EIN.
- Geben Sie den vierstelligen Code ein. Liegen neue Nachrichten vor, werden diese jetzt wiedergegeben.
- Anschließend werden die Einstellungen des Hauptmenüs (siehe vorherige Seite) abgefragt. Die Änderungen müssen mit den angegebenen Tasten bestätigt werden.
- Um den Anrufbeantworter einzuschalten, drücken Sie die Taste 7.

21. Wenn Störungen auftreten

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache/Behebeung
Bei allen Proble- men	 Überprüfen Sie, ob Netz- und Telefonanschlusskabel richtig eingesteckt sind. Überprüfen Sie das Telefon zunächst an einer anderen Telefonsteckdose. Überprüfen Sie mit der Batterieanzeige, ob der Akku geladen ist. Überprüfen Sie, ob das Mobilteil richtig registriert ist. Überprüfen Sie, ob sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet.

Problem	Mögliche Ursache/Behebeung
Keine Anzeige im Display des Mobilteils	 Überprüfen Sie, ob das Mobilteil eingeschaltet ist. Überprüfen Sie, ob der Akku gela- den ist (siehe Seite 31).
Kein Freizeichen	 Überprüfen Sie, ob die Basisstation richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das Mobilteil eingeschaltet, geladen, richtig registriert und in Reichweite der Basisstation ist.
Im Display des Mobilteils wird REICHWEITE! angezeigt	 Überprüfen Sie, ob die Basisstation richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet. Überprüfen Sie, ob das Mobilteil an der gewünschten Basisstation angemeldet ist (siehe Seite 68).

Problem	Mögliche Ursache/Behebeung	
Kein Rufton an Mobilteil oder Basisstation	 Überprüfen Sie, ob die Basisstation richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke des Ruftons nicht abgeschaltet ist. Überprüfen Sie, ob sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet. Überprüfen Sie, ob die Akkus geladen sind und das Mobilteil eingeschaltet ist. 	
Im Display der Basisstation er- scheint – –	Anrufbeantworter ist ausgeschaltet.	
Ihr Gesprächs- partner kann Sie nicht verstehen	▶ Überprüfen Sie, ob das Mikrophon eingeschaltet ist und die Stumm- schaltung ausgeschaltet ist.	

Problem	Mögliche Ursache/Behebeung
Sie können nicht angerufen wer- den	 Überprüfen Sie, ob ein Freizeichen und im Display das Hörersymbol erscheint, nachdem Sie die grüne Hörertaste gedrückt haben. Überprüfen Sie, ob ein anderes Telefon an der Telefonsteckdose funktioniert oder ob Ihr Telefon in einer anderen Telefonsteckdose funktioniert.
Es gibt Interfe- renzen mit an- deren Geräten	 Überprüfen Sie, ob sich die Basisstation direkt neben einem anderen elektrischen Gerät befindet (z. B. anderes Telefon oder Faxgerät, Fernseher oder Mikrowelle). Stellen Sie das Telefon an einem anderen Ort auf.
Keine Blue- tooth-Funktion	Überprüfen Sie, ob die Reichweite nach ordnungsgemäßer Nutzung nicht überschritten ist.

22. Werkseinstellungen

22.1. Werkseinstellungen am Mobilteil

Einstellung	Optionen	Werkseinstel- lung
Ruftöne extern	10 Ruftöne	Harp
Ruftöne intern	10 Ruftöne	Harp
Rufton-Lautstärke	5 Stufen und Aus	Stufe 3
Hörer-Lautstärke	Lautstärke in 5 Stufen	Lautstärke Stufe 3
Tastensperre	Ein/Aus	Aus
Autoantwort	Ein/Aus	Ein
Display-Kontrast	8 Stufen	Stufe 4
Tastaturtöne	Ein/Aus	Ein
Sprache	Die verfügbaren Sprachen entneh- men Sie bitte un- tenstehender Ta- belle	Deutsch

Land	verfügbare Sprache	voreingestellte Sprache
	Deutsch	
Deutschland	Türkisch	Deutsch
	Englisch	

22.1.1. Werkseinstellungen an der Basisstation

Einstellung	Optionen	Werkseinstel- lung
Ruftöne	10 versch. Ruf- töne	Melodie 7
Rufton-Lautstär- ke	5 Stufen und aus	Stufe 3
Wahlverfahren	Impulswahl/Ton- wahl	Tonwahl
System-PIN	_	0000

22.2. Weitere Werkseinstellungen

Einstellung	Optionen	Werks- einstellung
Alarmmelodie	10 Ruftöne	Melodie 5
Alarm bei neuen Nachrichten im SMS-Eingang	Ein/Aus	Ein
Zahl der Ruftöne, bevor der Anruf- beantworter ein- geschaltet wird.	2 - 9 Ruftöne oder Sparmodus	Sparmodus

23. Reinigung

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzadapter aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie den Gebrauch von chemischen Lösungs- und Reinigungsmitteln, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

24. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend EG-Richtlinie 2002/96/EG ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Über Öffnungszeiten und Adressen von Annahme- und Sammelstellen informieren Sie Ihre kommunale Verwaltung, Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder die Verbraucherzentrale.



Batterien

Altbatterien und Akkumulatoren dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Nehmen Sie vor der Entsorgung die Akkus aus dem Gerät.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Batterien an einer Sammelstelle für Altbatterien bei einem Wertstoffhof oder im Batterie vertreibenden Handel abzugeben.

25. Technische Daten

Gerät

Standard DECT/GAP; ca. 300 m Reichweite im

Freien, ca. 50 m innerhalb von Gebäu-

den

Für analogen Telefonanschluss in Deutschland und Österreich geeignet.

Akkus

Hersteller: GP Batteries International Ltd., China

Typ HR 03/AAA NiMH 1,2 V = --,

600 mAh

Ladezeit ca. 16 Stunden bei vollständiger Ent-

ladung

Bereitschaftsbetrieb ca. 100 Stunden

Gesprächsdauer ca. 10 Stunden

Netzadapter Basisstation/Ladestation

Hersteller: TenPao Electronics Co. Ltd., China

Modell Nr.: S004LV0600045

Eingang: $100 - 240 \text{ V} \sim 50/60 \text{ Hz}$, 150 mA

Ausgang: 6 V = - - 450 mA

Abmessung (B x H x T)

Basis ca. 150 x 55 x 127 mm Ladestation ca. 69 x 38 x 88 mm

Mobilteil ca. 50 x 160 x 25 mm

Technische Änderungen vorbehalten!

26. Konformitätsinformation

C € 0168

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich das DECT Telefon in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderun-

gen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie R&TTE 1999/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet

Die mitgelieferten Netzadapter halten die Anforderungen und relevanten Vorschriften der Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 278/2009) ein.

Für das DECT Telefon findet die Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008) keine Anwendung. Für den bestimmungsgemäßen Gebrauch müssen dauerhaft Daten empfangen bzw. gesendet werden.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

27. Impressum

Copyright © 2013

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten



Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal

www.medionservice.de zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

28. Index	В
Α	Basisauswahl65
Akku	Basisstation 9, 10, 14, 15, 17, 20, 22, 29 Bedientasten Basisstation
Aufnahmezeit 108	F
	=

Fernabfrage 109	MT anmelden68
Flash-Zeit43, 70, 71	N
Freisprechmodus34, 42, 43	Nachrichten abhören 102,
Full ECOplus74	112
н	Netzadapter14, 16, 17, 20,
Hörerlautstärke40	21, 29, 128, 129
I	Netzteil14
Inbetriebnahme29	Neuer Eintrag82
Info-Dienste89	P
K	Paging51, 68
Kapazität86	PIN
Klangverstärker34, 59	Fernabfrage-PIN 109
Konformitätsinformation	System-PIN.64, 68, 75, 76,
129	123
Kontrast64	Polarität30
L	R
Lieferumfang9 M	Raumüberwachung36, 66, 67
Makeln45, 46	Reset Basis76
Mehrere Gesprächspartner	Reset MT68
44	Rückfragetaste43
Memo105, 106 Mobilteilname63	Rufnummernanzeige 39, 48,
MT abmelden68	Ruf-Priorität70

Rufton.39, 47, 56, 57, 58, 69,	79
87, 120, 122, 123	Telefonkonferenz45
Rufton ausschalten47	V
S	Verzögerung108
Sendeleistung73, 74	W
Sicherheitshinweise12	Wahlverfahren 71, 123
Signaltöne59	Wahlwiederholung 27, 50
SMS34, 52, 54, 61, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100,	Wecker52, 60
101	
Sparmodus 108	
Sprache65, 122	
Stummschalten	
Mute48	
System-PIN 68, 75, 76, 123	
Т	
Tastensperre27, 35, 47, 66	
Telefonbuch27, 42, 49, 50,	
51, 81, 82, 83, 85, 86, 89,	
97	
Direktwahl87	
Option83	
Telefonieren39, 40, 42, 44,	

MTC - Medion Technologie Center Freiherr-vom-Stein-Straße 131 45473 Mülheim / Ruhr Deutschland

Hotline: 01805 - 633 633 Fax: 01805 - 665 566

(0,14 Euro/Minute aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min)

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter www.medionservice.de

www.medion.de